Всебелорусская ежедневная рабочая газета—издание_ЦН КП(б)Б и ЦСПСБ

№ 39 (1684)

18 февраля 1934 г.

Nº 39 (1684)

АНГЛО-СОВЕТСКОЕ ТОРГОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ

Состоявшееся 16 февраля в Лон- ги Англии, в силу различных сообра- зультатом которого явилось заключен ей и СССР, в то же время сможет дой к СССР и агрессивностью, не разовьются, поскольку консерватив- первой декалы февраля выполнил Сиротинской МТС заключаются в газета. государством и одной из крупнейших разнузданные кампании,

народном значении Советского Ссю-

советского соглашения явится ударом по планам твердолобых авантюри стов и истерических политиков вроде не перестающих мечтать об экономи-

величайшим экономическим фактором лосы предлогом.

Советское общественное мнение мо- гового соглашения. жет только приветствовать, что точвидной части английской буржуззчи одержало верх, правда, не без боев, нал точкой зрения авантюристически жуазного лагеря.

Уроки прошлого оказались, димому, не бесполезными. Сама дей-

ские отношения подвергались весьма договоренность. серьезным испытаниям. Совершенно Длительность переговоров не по- ра. оченидно, что широкие деловые гру- мешала их успешному окончанию, ре

отпора со стороны

ПРАГА. (БЕЛТА). Из Вены пе-

редают подробности боев в доме Кар ла Маркса. БОРЬБА ИДЕТ ЗА КАЖ-

дыи вершок ступеньки лест-

ницы и перебрасывается со

ДВОРА ВО ДВОР. Рабочие защища-

ются с помощью ручных пранат и пу

леметов, обстреливая наступающие

войска с крыш. Против рабочих дви-

нуты броневики, танки, гаубицы, под

Надо отметить свиреный террор со

стороны хеймвера. СРЕДИ УБИТЫХ

МНОГО ЖЕНЩИН И ДЕТЕИ. Число

По последним сведениям из РАБО-

МЭДЛИНГА РАБОЧИЕ ИДУТ

ТЕИ ВИНЕР - НЕИШТАДТА, ЛИЗИН ТЕРНИРУЮТСЯ.

СТОЧЕННЫХ БОЕВ СНОВА В РУ- тысячи убитых революционеров ле-

ВЫТЕСНИЛИ ИЗ РЯДА РАИОНОВ СКЛАДЫ. ПЛЕННЫЕ В ТЕЧЕНИЕ НЕ-

чих пригородов вены и вбли-

ЗИ РАСПОЛОЖЕННЫХ МЕСТНОС-

на помощь своим венским

По сообщению «Прагер абендблат»,

ПРОМЫШЛЕННЫЙ ЦЕНТР ШТИ-РИИ БРУК НА-МУРЕ ПОСЛЕ ОЖЕ-

ГОРОДА ВОИСКА И ХЕИМВЕР.

Нью-иорк, 16 (БЕЛТА). 9 тысяч

рабочих присутствовали на митинге

солидарности с австрийскими рабочи

ми, организованном компартией. По-

сланы протесты Дольфусу и австрий-

скому посольству. Вчера вышел спе-

циальный номер «ДЕИЛИ УОРКЕР»,

рига, 16 (БЕЛТА). Среди рабочих Чехо-Словакия

ПАРИЖ, 15 (БЕЛТА). «ЮМАНИТЕ» жением руководили коммунисты.

посвященный событиям в Австрии.

Латвии начались сборы денег в поль-

ву австрийских рабочих, пострадав-

ших от фашистского террора. Цен-

тральное бюро профессиональных со

юзов Латвии об'явило на 17 февраля

5-минутную забастовку солидарности

опубликовала телеграмму секреттриа-

с австрийскими рабочими.

ную австрийской компартин.

конец применены и ядовитые газы.

убитых исчисляется сотнями.

ТОВАРИЩАМ.

США

Латвия

рабочих не ждали

доне подписание торгового соглаше- жений, стремятся к поддержанию ное англо-советское соглашение. ния между СССР и Великобоитанией нормальных отношений между Ан- кой результат был предвиден т. СТА- Таллист», чтобы выполнить свое ют резкое снижение темпов ремон шинах. является, несомненно, положительным глией и СССР. В то же время поли- ЛИНЫМ в его беседе с корреспонден фактом и крупным достижением в по- тика Великобритании на протяжении том «НЬЮ-ИОРК ТАИМС» В. Дюран литике обсих государств. Это согла- последних лет неоднократно оказы- ти еще 25-го декабря прошлого года. шение, которое явится необходимой валась под контролем определенных «Я думаю, сказал т. СТАЛИН, что базой для развития нормальных эко- политических пруппировок, отли- торговый договор с Англией будет номических отношений между Англи- чающихся своей непримиримой враж- годписан и экономические этношения стать отправной точкой для улучше- останавливающейся ни перед какими ная партия должна понять, что сни задание по запчастям лишь на 2 том, что треугольник МТС Можно привести примерные обкапиталистических стран мира в по- для которых были не только английслужить еще одним дополнительным ские реакционные газеты, но и трифактором, способствующим делу ми- буна палаты общин и палаты лордов, ностями-крупный контрагент для кампании, ведигиеся под лозун ами Англо-советское соглашение, заклю- борьбы с так называемыми «религиченное, надо признать, после затяж- Озными преследованиями» (кресточый ных-не по вине советской стороны- поход), борьбы против так чазываепереговоров, свидетельствует лишний мого советского демпинга и т. д. раз о непрерывно растущем между- и т. п. Песмотря на различие лозунгов, эти кампании имели всегда одно и то же содержание и одну и ту же цель: борьбу за организацию анти-

ссветского фронта. Начиная с середины 1932 года, твердолобым удается зарегистрирог. г. РОТЕРМИРА и БИВЕРБРУКА, вать определенные «успехи» в деле ухудшения советско-британских отческой блокаде страны пролетарской нешения. Достаточно вспомнить об диктатуры и антисоветской войне. Со- антисоветских решениях, принятых глашение явится тем самым преду- на оттавской конференции о расторпреждением для тех, кто политикой жении торгового соглашения 1930 г., провокации и авантюр стремится на- ксторое оказалось весьма удовлетворушить налаженные торговые связи с рительной базой для развития экономических отношений между обсими Рост экономической, политической странами и обеспечило увеличение и коенной мощи Советского Слоза английского экспорта в СССР приявляется фактом, который не смеют мерао в 3 раза, Высшей точкой «дооспаривать теперь даже самые закля- стижений» твердолобых в деле саботыє нани врапи. Советский Союз с тажа англо-советских отношений быего громадной сетью гигантских фаб- ло знаменитое эмбарго, наложенное рик и заводов, с его коллективизи- на ввоз советских продуктов в Анрованным сельским хозяйством стал глию, под явно притянутым за во-

Как известно, введенное эмбарго Широкие круги английской буржу- нанесло значительный удар интересам азии учитывают выголность укрепле- самой Англии. И английские промышния экономических связей с ССР, ленники, та часть английской бур-Они вынуждены считаться со все воз- жугзии, котсрая особенно заинтерерастающей хозяйственной мощью Со- сована в расширении экономических ветского Союза и связанным с отношений с СССР, усилила кампаэтим огромным ростом удельного нию за возобновление торговых певеса СССР в международных делах, реговоров с СССР и заключение тор-

В английской печати неоднократно ка зрения трезвой и более дально- подчеркивалось, что важненшим вопросом переговоров является некоторое смягчение того пассива, которое Англия имела в торговле с СССР. настроенной части английского бур- Пассивность эта была естественным результатом структуры англо-советокой торговли: к тому же СССР производит целый ряд платежей Англии ствительность, «упрямые факты» за- (в частности за фрахт), не этражаставляют английскую буржуазию про ющихся в таможенной статистике.

Революционное восстание в Австрии

кад пробиваются в

ПРАГА 16 (БЕЛТА). По сведениям БОЧИМИ.

Чехо-Слованию

из пограничных мест Австрии, АВСТ-РИЙСКАЯ ЖАНДАРМЕРИЯ БУ-

КВАЛЬНО ОХОТИТСЯ ЗА РАБО-

ЧИМИ ПЫТАЮЩИМИСЯ ПЕРЕЙТИ

НА ЧЕХОСЛОВАЦКУЮ ТЕРРИТО-

РИЮ УЖЕ ПРИБЫВАЮТ ПЕРВЫЕ БЕЖЕНЦЫ ИЗ АВСТРИИ. СРЕЛИ

НИХ НЕСКОЛЬКО ГРУПП ВЕНСКИХ

РАБОЧИХ, ДРАВШИХСЯ НА БАРРИ

КАДАХ ФЛОРИДСДОРФА И С БОЕМ

ПРОБИВШИХСЯ В БРАТИСЛАВУ.

ВСЕ ПЕРЕХОДЯЩИЕ ПРАНИЦУ РА

ЗОРУЖАЮТСЯ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ ПОГРАНИЧНОЙ СТРАЖЕЙ И ИН-

Пленные морятся

голодом

В Тироле РАБОЧИЕ ДЕРЖАТ В ПИЩИ. КРАИНЕ БЕДСТВЕННО ПО- кию соцнал-фанистских лидерах Ба-

ПЕРЕДАЮТ, ЧИХ СЕМЕИ, ГЛАВЫ КОТОРЫХ ПА гой наций г. Вандервельде?

СВОИХ РУКАХ ПОСЕЛОК ВЕРИЛЬ ЛОЖЕНИЕ МНОГИХ ТЫСЯЧ РАБО- уэре и Дейче ходатайствует перед Ли

Пролетарии всего мира протягивают руку австрийским

коммунарам

тарских революционеров, героически

борющихся против фашизма. Горячий

боевой привет пролетариям Вены и в

рабочим, борющимся против фашиз-

ма, несмотря на все полытки их ли-

вительству, что позволило ему уси-

лить фашистские силы для борьбы

ПРАГА, 15 (БЕЛТА). Сегодня

Праге СОСТОЯЛАСЬ ПЯТИМИНУТ-

СТИ С ВОССТАВШИМИ АВСТРИИ-

СКИМИ РАБОЧИМИ. ДЕМОНСТРА

ЦИИ СОЛИДАРНОСТИ С АВСТРИИ-

СКИМИ РАБОЧИМИ СОСТОЯЛИСЬ

ТАКЖЕ В БРНО (Моравия), где дви-

та ЦК компартии Франции, отправлен «Лидове новины» Чехо-Словакия мо- спран призывают всех трудящихся к

ЗАБАСТОВКА СОЛИДАРНО-

против пролетариата».

прервано. В ЗАЛЬЦБУРГЕ РАБОЧИЕ торые отведены фабрики и пустые циал-фашистских предателей.

поприщем ствия торговле с СССР».

Страна строящегося социализма с ее опремными экономическими возмож

Англии, переживающей тякелейший экономический кризис. Несомненчо, торговых отношений, при соответ- ступлено. СТВУЮЩИХ УСЛОВИЯХ, ВНЕШНЯЯ ТООГОВля сбеих государств будет неизменна укрепляться.

Налаживание бесперебойных хозяйственных связей, в которых заинтересованы обе стороны, всегда ссответствовало интересам Советского Союза. СССР неоднокрагно давал поддержанию мормальных отношений с Великобританией, как и с другими странами, «Наша внешняя толитика ясна, она есть политика сохранения мира и усиления торговых отношений со всеми странами» (СТАЛІАН). на. В этом убедились многие страны, в этом убедились и США, изменившие после 16-летнего выжидания звои отношения с СССР в сторону признания и сближений.

Народный комиссар по инэстранным делам т. ЛИТВИНОВ в своем выступлении на 1У сессии ЦИК зачвил со всей определенностью: «Поскольку это от нас зависит, мы готовы и хоте ли бы иметь с Великобританией такие же хорошие отношения, как и с другими странами». Воля правительства СССР и народов Советского Союза яс на. ЯСНА И ОПРЕДЕЛЕННА ИХ ПО ЛОК малого шатуна 15 феврали НЕИЗМЕННО НАПРАВ-ЛЕННАЯ К ЗАЩИТЕ ДЕЛА МИРА. Если руководящие круги Англии, со своей стороны также хотят улучиения отношений с СССР, они имеют полную возможность доказтть это шанского завода «Красный бо-

С этой точки зрения подписанное Тарцы получили этот заказ 5 янангло-советское торговое соглашение варя, до сих пор выполнение его может стать необходимой предпосыл- не начато. кой, как для развития более широгих экономических отношений, тэк и для улучшения отношений между сбоими государствами вообще.

Советский Союз идет навстречу тем государствам, которые умеют делать переоценку ценностей в вопро Английская печать призилвала, что по трезво учитывать силу и зитими се экономических отношений с Съет. этому вопросу, столь интерезовляще, страны Советов, и трудящиеся СССР му английскую сторону, в перзый же приветствуют торговое соглашение, В течение последних лет англо-совет период переосворов была дости нута заключенное между СССР и Англией, ибо оно служит делу укрепления ми-

(Передовая «Правды» по радис).

ПРИСТУПИЛИ К РАСПРАВЕ С РА-

ционала Лиге наций

ШАЛАСЬ В КОНФЛИКТ МЕЖДУ

АВСТРИИСКИМИ СОЦ - ДЕМОКРА-

Апелляция, достойная вождя II интернационала! Кровавую борьбу ге-

роического рабочего класса Австрии

Впрочем, не о своих ли верных со-

ОХВАТИВШЕЙ АНГЛИЙСКИХ РАБО

рабочая демонстрация перед австрий-

ским консульством добилась переда-

ВЕТСТВУЮЩЕЙ АВСТРИЙСКИХ РА

БОЧИХ И КЛЕЙМЯЩЕЙ ФАШИСТ-

Преводится сбор средств для оказа-

ния помощи австрийским рабочим.

на маосовом рабочем ообрании

консульство резолюции,

CKINE PACTIPABЫ.

австрийскими рабочими.

ТАМИ И ДОЛЬФУСОМ».

СКОЛЬКИХ ДНЕИ НЕ ПОЛУЧАЮТ ратинках, сбежавших в Чехо-Слова-

особенности социал-демократическим конщов англии сообщают о

деров удержать их от борьбы. Мы ЧИХ В СВЯЗИ С ГЕРОИЧЕСКОЙ помним, что французская социалисти БОРЬБОЙ АВСТРИЙСКОГО ПРОДЕ

HATA

гла-бы принять участие в интервен- демонстрациям солидарности с геро-

ПАРИЖ, 14 (БЕЛТА). Гавас сооб-

Запчасти— В Сиротинской и Жлобинской МТС TPAKTOPAM HET GOILWEBHLTCKOLO BERLINE BIOGLOTOBKE K Отставание еще

не ликвидировано Положение с выпуском запасных частей для ремонта тракторов по металлозаводам Белоруссни продолжает оставаться не-

удовлетворительным. "Нрасный металлист"

Витебский завод «Красный мезадание до 1-го марта, должен еже та. дневно выпускать не менее 300раля он дал всего 47 единиц.

«Красный металлист» к концу

им. Ворошилова

дать поршнен увеличенных 1,5 дм говорами, чем делом. 400 шт., но до 16-го февраля к в результате правильно построенных вынолнению задания еще не при-

"Коммунар"

По графику, завод должен еже дневно выпускать 300 шт. поршне только 200 шт. Вместо 20 гильз вить их. по графику 16 февраля выпущебыло быть выпущено в этот же механик ДАХИН больше ство-же мастерской проходит ми-«Интер», но ни одна единица кам, чем бывает в маэтой детали не была заводом сда

"Пролетарий"

Резко колеблется выпуск запчастей на заводе «Пролетарий». Так, 15-го февраля пальцев пово ротного кумака было выпущено 44, на следующий день — 23; вту лок распределительного вала 15 февраля — 85 шт., 16-го февраля — ни одной; втулок шатуна за 15 февраля выпущено 584, на следующий день — 100 шт., вту-377 шт., 16 февраля — ничего.

Исключительно тревожным остается положение со шлифовкой пори невых пальцев по заказу оррец». Несмотря на то, что проле-

РАЗГОВОРАМИ, ЧЕМ ДЕЛАМИ Тракторный шарк Сиротинской стерской. МТС до сего времени МТС состоит из 34 машин, из ко- не выполняет указаний ЦК и торых 33 требуют ремонта. На 14 СНК о том, чтобы в ремонте учаревраля отремонтировано 22 трак ствовали сами трактористы, кото тора, при чем последние дни да- рые будут работать на этих ма-

БОЛЬШЕ ЗАНИМАЮТСЯ

ce-

Соцсоревнование и ударничест-Не лучше идет ремонт прицеп- во не организовано. В помещении 350 поршневых пальцев. 15 фев. ного инвентаря. Из 40 тракторных мастерской висят доски красная плугов отремонтировано 28 шг. и черная, но на них ничего не за Основные причины отставания писывается. Не издается и стен-

разцы работы. Слесарь ЗАБОЛОТ кретарь партячейки КРАСНЕН- НИКОВ VII. — лучший ударник. КО, председатель рабочкома ПРС- Он по-настоящему борется за вы-К 1-ому марта завод должен ХОРОВА) больше занимается раз полнение взятых обязательств по договору с Бешенковичской МТС.

Директор МТС Синичкин всю Но, к сожалению, опыт лучших вину сваливает на отсутствие зап ударников не сделан достоянием частей. Правда, в МТС не хватает всех рабочих. Прогулы полностью подшипников, полуосей, бронзо- не ликвидированы. Олесарь РУвых шестеренок и т. д. Но ведь ДЕНКОВ в январе пропустил два сама дирекция виновата, что не дня, в феврале полтора. Злоствых колец, за 16 февраля сдано позаботилась своевременно доста- ным прогульщиком является ХО-ДИКОВ. За последнюю пятиднев-В мастерской самоуспокоились ку свое задание он выполнил вседоказательства своего стремления к но 13 единиц. По плану должно на успехах первых дней. Старший го лишь... на 43 проц. Руковод-

П. Стальной.



Тов. ХАТЬКО один из лучших удар ников по ремонту тракторов первой минской МТС

I омельская МТМ выполнила план ремонта тракторов

ГОМЕЛЬ. (По тел. от наик.

К 15 февраля Гомельская МТМ план ремонта тракторов и моторов выполнила полностью. Отрементировано 140 единиц пер вой очереди и 13 второй. МТМ переключается на ремонт впеплановых 19 тракторов. Коллектив рабочих мобилизовался на вынолнение этого задания в ближайние

На заводе «ДВИГАТЕЛЬ РЕ-ВОЛЮЦИИ» из 22 тракторов от ремонтировано 20. Ремонт двух тракторов задерживается из-за не присылки Белсельхозснабремонтом коленчатых валов.

Рубежный.

КАНЦЕЛЯРЩИНА ЗАЕДАЕТ Кузнечны цех ремонтной мастер- не думает, чтобы наладить проверку читает и на обороте ваписки пишет

Бригада тов. ГОНЖИНА Минской МТС завоевавшая первенство в ре-

окой Жлобинской МТС почти ничем заключенных договоров. всистой пузичи: Цех по овоему при- ристы и механики по целым дням бол Колхоз «Днепровский» не оюжет уп ловой всегда оквозняки, двери всегда

Кузнец ЕЕЛОУСОВ старик, но у него еще молодые, здоровые руки, практористов. Все они в летний пе-молодой ситузназм в работе. Таких риод работали в колхозах. Колхозы как Белоусси в цехе еще четыре. Пло хое оборудование хотя и мещает ра- платы они не получили и до сих пор. боте, но план ремонта тракторных плугов полностью выполнен.

Правда, выполнен несвоевременно. Об этом с сожалением вспоминают Такого решительного что начинается брожение ли в боях с фашистами или среди хеимвера, не ожидав взяты в плен. женщины и кузнецы, чувство позора сверлит нутро, выливается обида, обида на фи-ШЕГО ТАКОГО РЕШИТЕЛЬНОГО ДЕТИ ВЫСЕЛЕНЫ ИЗ РАЗРУШЕН- рекцию МТС, на самого дипректора ОТПОРА СО СТОРОНЫ РАБОЧИХ. НЫХ КОММУНАЛЬНЫХ ДОМОВ И 1 тога. Журожа, за то, что он оквозь Герои венских барри- Зимние холода, живет в па- что подготовка к ремонту была про-ЛАТКАХ В РОШЕ ЛОБАУ У ДУНАЯ, ведена очень плохо. В этом видят В Вене, Граце, Леобене, Санкт-Пель- кузноцы причину всех неполадок и тене ВОЕННО-ПОЛЕВЫЕ СУДЫ опозданий с ремонтом.

В сборочном цехе холод и дым. Здесь еще стоит около двух десятков разобранных тракторов. Есть БУ- Требование 2 интерна- здесь практористы и механиюм, н большевистокой работы, нет борьбы за стоепременное выполнение плана реплонта.

жлу собою. Именно формально, ибо ставая работать в мастерской. ного секретаря II натернационала в никто из рукозодящих работников в Лигу наций с требованием, чтобы МТС не руководит соревнованием и ра в колхоз. Председатель колхоза ставлена плохо.

не отпичаем и от обыкновенной дере- В мастерской беспорядок. Тракто-

(директор СИНИЧКИН,

должны им за работу заплатить, но Осенью дирекция МТС разрешила некоторым колхозам не опешить рассчитываться с практористами, а теперь после распределения урожая это колхоз, из колхоза в МТС.

затигивается еще больше. Тракториони брокают гда Журок, чтоб избавиться от «на-

«Правлению колхоза «Днепровокий», Затонокий сельсовет.

счет зарплаты Директор МТС ЖУРОК».

Бригалы КАЗИМИРЧУКА и РЕМИ- этого времени он начинает ходить по ством. щает из Брюсселя, что ВАНДЕРВЕЛЬ ЗЕВИЧА формально соревнуются ме- колховам и собирать зарилату, пере- При МТС организованы техничес- задних мостов.

резолюцию:

митивному оборудованию напомина- таются около тракторов, а ремонт латить практористу Козареву 350 руб. открыты настежь. Потолок течет. В мастерской работает около 15 Прогосунствия денег.

без конца.

Таких Козаревых в мастерской много. Каждый из них имеет записку от директора, каждый из них заменяет работу путешествием из МТС в

Стоит ли доказывать, что овладесты вполне справодливо хотят полу. Ние техникой производства решает

чить то, что они заработали за лет. успех работы. Однако, этой истины ний период. И неудивительно, что не понимают в мастерской. Тракторимастерскую и идут сты, даже механики плохо овладели к директору МТС с просьбой посо- техникой ремонта. Это сильно тордействовать скорейшему расчету. То- мозит работу и понижает качество. Вот пример. Рабочий ОСТРОВзойливых» практористов пишет такие СКИЙ называет себя «механиком», а работу по ремонту практора знает скверно. Однажды Островский вме- ние плана ремонта тракторов. Согла-Жлобяянская МТС предлагает вы при моторе ключем, забивал ее вудать трактористу Козареву 350 руб. в билом. Еще хуже то, что он стремился доказать, что такой метод пришру бования наилучший. Такое техничес-Записка вручается практористу и с кое невежество праничит с вредитель-

кие курсы, но никто из практористов За состояние МТС в первую оче-Тракторист несет записку директо- не посещает их, потому что учеба по- редь несет ответственность дирекция.

С начала ремонта при мастерской

из-за отсутствия денег. Все это, безусловно, легко устра Председатель колхоза Халькевич», нить. Но как дирекция МТС, так илующий столовой САНУКЕВИЧ не хотят понять, что хорошо поставленное общественное питание является мощным стимулом в выполнении плана ремонта

Неудивительно, что рабочие в один голос жалуются, что пища в столовой приготовляется плохо, иной раз недосолена, иной раз пересолена или недоварена, что за обеды визкого качества берется очень высокая платы. Жалуются рабочие также и на то, что отпускаемое молоко пропадает, что в столовой незероятная грязь. Все эти жалобы обоснованы, но да-

рекция МТС проходит с равнодушным опокойствием мимо них. сно плановому заданию мастерская Жлобинской МТС должна была отремонтировать до 1-го февраля 22 трактора. Срок давно прошел, а план ремонта далеко не выполнен. Отремонтирозано только 12 практоров. В мастерской не закончен даже ремонт

ЖЛОБИНОКИЙ.

ЛЬНОЗАГОТОВКИ

КОГДА ОТСУТСТВУЕТ БОЛЬШЕВИСТСКАЯ МОБИЛИЗОВАННОСТЬ МОГИЛЕВ (Наш корр.). Льно- остановилось, считая, что осталь- беневский — 105,1 проц., Пашков льнозаготовках — результат отсу-

с фашистскими собаками социал-фашист Вандервельде квалифицирует ВАРШАВА, 16 (БЕЛТА). Из досто- как «конфликт», для разрешения конедопустимо запянулись. Даже в тека. верных источников сообщиют, что торого верный присяжный междунадни XVII партс'езда работники родной буржуазии предлагает арбит-КАХ РАБОЧИХ. Мост через Мур взо- жат в покойницких Вены. Аресто- ра в лице Лиги наций. Поистине нет района не мобилизовались для лик рван. Железнодорожное сообщение ванные помещены в тюрьмах, под ко- мерила цинизма и издевательств совидации отставания.

> Пятидневка с 5 по 10 февраля не дала никаного одвига. На 10 февраля план льнозаготовок вы- на 35 проц. Разостланная на поле полнен на 85,6 проц., а по пень- преста спинла по вине бригадиров ке—на 24,7 прод. Ряд сельсове- Подашевского и Базилева, кототов все время срывает заготовки техкультур. Так, Браковский сель совет выполнил план по пеньке на 1,1 проц., Горанский — на 5,2 проц., Папиовский — на 5,3 %, ЛОНДОН 16 (БЕЛТА). ИЗ РАЗНЫХ Княжецкий — на 5,4 проц. и т. д. Руководители этих сельсоветов по кровительствуют. кулацкому сабо 12 часов и кончается в 3 часа днятажу. Мер к орывщикам не при- Никакого контроля со стороны ческая партия голосовала за предо- ТАРИАТА. В ГЛАЗГО 2-х тысячная нимают. Хуже всего идут заготовяки технуультуур по единоличному дывается. Колхозницы Гавриленко сектору который план по льново Алеся, Ялюрнская П., Космачелокну выполнил всего на 76,6 %, а ва А. украли в колхове более нуда по пеньже — на 21,6 проц. Подобная же резолюция была при-

Не чувствуя за собой ответст- руют. в ПОРТСМУТЕ, где выступал ПОЛИТ. Венности за выполнение льнозагоячейки Ягудии. В этом сельсове-

Не лучше положение со льновалева, Вендорожского сельсовета, вана. льнозаготовки выполнены только рых правление колхоза и до сих пор не привлекло к ответствен-

В жолхозе «Чырвоны партызан», Вендорожского сельсовета, работа льномяльного пункта не ор ганизована. Работа начинается в льноволокна и теперь им спекули-

Никакого прироста льнозаготовок, отдельные руководители товок не дали за последнюю пятисельских партийных вческ и сельсо дневку—Бенвичский сельсовет, вы Скандинавские страны ветов просто бездельничают. Ха- полнивияй всего 51,5 проц. плана, СТОКГОЛЬМ 16 (БЕЛТА). Компар. рактерным поногором этого являет Хановский, —65 проц. плана, Ражением руководили коммунисты.

Тии, Швеции, Норветния, Данни и ком- ся Хановский сельсовет — предсе фаловский—78 пред., Дангисвокий
По мнению близкой к мининдел мунистическая почать Скандинавских датель Тихонов, совретарь парт-—68,5 проц.

ции, если бы последнюю возглавила ически борющимися на беррикадах те план выполнен на 56 проц. На Опыт пеоедевых сельсоветов, этом руководство сельсовета и выполнивших льнозаготовки (Гре-

ваготовки в Мопилевском районе ной лен поступит в порядке само- ский — 110,6 проц., Селецкий— тствия решительной борьбы с ку-155 проц.; Хрипелевский—121,9 лацким саботажем. В районе не готовками и в некоторых колховах, проц., Гуслищенский 102,4 проц.) учитывают, что недопустимое загде во главе руководства сидят не передается отстающим, социали тягивание льнозаготовок орывает «шаяны». Так, в колхозе им. Яков стическая помощь не организо- успешность подготовки к весне и

Отставание Могилевщины в

контрактации техкультур на 1934 г Глушинский

CBOAKA.

о ходе льнопенькозаготовок по БССР на 15 февраля 1934 г. (в процентах)

> SAFOTOBIEHO Льновововна Певьяв

Всего по БССР

По районам системы "Заготлен" . . .

По районам системы

83,9 78,1

83,2

55,2

19 февраля с. г., в 6 час. веч., в пом. Дома Культуры

COCTOUTES

СОБРАНИЕ ПАРТАКТИВА

повестка дня: доклад тов. ГИКАЛО о XVII с'езде ВКП(6) Члевы и кандидаты ЦК, горкома проходят по своим удостоверениям. Секретэри парткомитетов, парторги получают билеты в горкоме, коми. 45. LODROW

«Французская «компартия, товорится в телеграмме, приветствует проле Италия.

Франция

наказ вождя партии обязывает к образцовои работе

"РАЗВЕРТЫВАНИЕ СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ ЯВЛЯЕТСЯ ТОЙ АКТУАЛЬНЕЙШЕЙ ЗАДАЧЕЙ, БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ КОТОРОЙ НЕВОЗМОЖНО ДАЛЬЩЕ ДВИГАТЬСЯ ВПЕРЕД" (СТАЛИН)

Потребкооперация БССР к своему 5 с езду

жий с'езд потребкооперации. Сегодня платьем! нит вся система потребкооперации БССР Когда на это безобразие было ука- дов.

Пятый Всебелорусский с'езд поческого 17 с'езда ВКП(б). Вождь нашей партии т. Сталин в

ос о товарооборете «РАЗВЕРТЫсоветской торговли ВЛЯЕТСЯ ТОИ АКТУАЛЬНЕИШЕИ (ВИГАТЬСЯ ВПЕРЕД, (СТАЛИН).

В области развертывания товароборота мы за последний год имеем пределенные сдвиги. Общий товаоборот по городской сети потребоперации составлял в 1933 г. 212 с пиним миллионов рублей, на 10% ольше, чем в 1932 г. Это несмотря то что значительная часть конингентов перешла в ведение Белорга. Особенно большой рост товаоборота имеется по линии ЗРК. лан завоза централизованных товаов по ЗРК полностью выполнен в 933 г., при чем по отдельным проуктам мы имеем ваметное улучшеие. В истекшем году наши рабочие учие снабжались картофелем, овоами и другими товарами. На 15 июя в 1932 году было завезено для абочих 2744 тонны картофеля при лане в 12 тыс. тонн, в 1933 году на то число завезено 55 тыс. тонн карфеля, что составляет 69 проц. плав. Если рабочие первого списка в 932 г. получали 60-80 кгл. картофе-

я, то в 1933 г. они получают 130 кгл. Имеются известные достижения в мысле налаживания культурной торовли. Городская сеть потребкоопераии БССР насчитывает сейчас 10 ЦРК 62 ЗРК с общим количеством \$7793 абочих и 32 ЗРК третьей группы с бщим количеством около 14 тыс. раочих. Сюда не входят те ЗРК, коорые были переданы ОРС-ам. За искние годы организовано 11 ОРС-ов а крупнейших предприятиях БССР. оме того, организованы ОРС-ы на рфозаводах, леспромхозах, на тран порте и дорожном строительстве.

казывают хорошие образцы рабоы. Например, магазин 3 гомельскомагазин 5 минского ЦРК. агазин 102 витебского ЦРК, ЗРК им. орошилова и т. д. Эти магазины ЗРК умели значительно улучшить качегво обслуживания потребителя, подинить рабочее снабжение интересам оизводства, наладить децзаготовки

ом райсоюзы, ЗРК, ЦРК безобразним образом относятся к обслуиванию потребителя, не проявляют икакой инициативы в смысле выявения тех или иных товаров. Достаочно указать, что в Бобруйске в теение двух месяцев ни в одном магачне города нельзя было найти игол-

Очень плохо поставлено у нас лело характерный факт, как отдельные ани «кооператоры» прямо игнориикояна о продаже готовой одеж-

В Орше в центральном магазине

Сегодня открывается Всебелорус- каз культурной торговли готовым иня децзаготовок, максимально улуч-

удет подводить итоги проделанной зано правлению ЦРК в магазине работы по обслужива- была построена будка и поставлены в ДЕЛЕ ХЛЕБОПЕЧЕНИЯ. За поию трудящихся маес и по-большеви- два зеркала для примерки одежды. следние годы выросли крупные мехатски вскроет те недостатки и проры- Но тут же было поставлено две бочы, которые имеют место в практи- ки воды, так что зайти в эту будку еской работе нашей потребкоопера- не представляется никакой возможно-

Вот почему СКОРЕИШАЯ ПЕРЕвоем историческом программном до- СТРОИКА РАБОТЫ НАШИХ МАГА- Жлобине. паде особенно остро поставил во- ЗИНОВ, ДЕИСТВИТЕЛЬНАЯ ОРГА- Только НИЗАЦИЯ КУЛЬТУРНОИ СОВЕТ-СКОИ ТОРГОВЛИ ЯВЛЯЕТСЯ ЦЕН-ТРАЛЬНЫМ ЗВЕНОМ В РАЗВЕР-ТЫВАНИИ ТОВАРООБОРОТА.

Больше внимания рабочему снабжению

пригородными хозяиствами. Несмотря на то, что 1933 г. дал рост посевной площади и некоторое повышение урожайности, нужно прямо заявить, что коопхозы со своими задачами еще не справились.

Почти все наши коопхозы работают с большими убытками, бесхозяйственно. Нет достаточного присмотра за продуктивным скотом. Отсюда совсем низкий выход товарной

Коопхозы до этого времени являлись заброшенными участками работы потребкооперации. Сельхозуправление БКС и управлении ЗРК очень плохо, бюрократически и неконкретноруководят коопхозами. Они не вникают в суть дела, на ходу не помогают устранить недочеты. Это привело к тому, что финансовое положение наших коопхозов очень тяже-

Задача состоит в том, чтобы в 1934 г. наилучшим порядком подготовиться к посевной кампании, наилучшим порядком провести посевкампанию, и в самые короткие сроки, самым лучшим образом провести прополочную и уборочную кампании, обе спечив высокую урожайность, и тем самым дать рабочему классу дополнительный резерв для улучшения его снабжения.

Для этого необходимо, прежде всего, покончить, с канцелярско-бюрократическим руководством коопхоза-

Система потребкооперации в деле ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ приходит к с'езду с некоторыми достижениями в омысле расширения столовых, укрепления их техняческой базы и охвата ими рабочих.

Имеется значительное увеличение выпуска блюд, который за 1933 г. увеличился на 20 млн. Оборот по сети все же нужно признать, что СОветская торговля в городе развертывается у нас еще общественным питанием соразвертывается у нас еще общественным питанием соочень плохо. У нас сплощь и раочень плохо. У нас сплощь и раом райсоюзы, ЗРК, ЦРК безобразнас уже имеется немало ведущих НЕГОРЕЛЬСКОЕ, Дзержинского райо И НЕДОЧЕТОВ РАБОТЫ ПОТРЕБ- ков. В 1933 году правление ЗРК ра- проц., то в претьем они возросли до предприятий, где охват рабочих до- на и др., сумели значительно расширить КООПЕРАЦИИ. Необходимо шире ботало плохо, не лучше работает оно 35,5 проц. В результате, за 1933 год стигает 100 проц.

> Основным недостатком здесь явствие борьбы за улучшение качества мобилизации средств. самой работы столовой.

Ведь не для кого не является секретом, что самые лучине продукты, которговлей ГОТОВОИ ОДЕЖДОИ. терые отпускаются столовым, к турые заготавливаются в порядке децзаготовок, зачастую портятся из-за уют приказ Наркомснаба СССР тов. халатности работников столовых, а в некоторых местах из-за вредительского отношения и работе.

Задача сейчас заключается в том, IPK продавщица при всей публике члоды, во-нервых, коренным образем СКИИ о своей работе: римеряет платье покупательнице, перестроить работу столовых и доут же снимает с нее всю одежду, биться того, чтобы они сталтичестыми, ставляя таким образом покупатель- культурными столовыми, а во-втоицу в одном нижнем белье. Вот по- рых, за счет максимального увеличе-

шить качество и калорийность обе-

низированные заводы. В 1932 г. было пущено в эксплоатацию 4 новых завод и механизированная пекарня в ние своей собственной инициативы.

Только за последние 2 года капиваводов составляют 4761 тыс. руб. Хлебопечение в Белоруссии из мелкой и кустарной промышленности пре вратилось в мощную хлебопекарную на 21 проц. промышленность. Удельный вес механизированной выпечки в 1931 г. составлял только 51 проц., а в 1933 г.-

ков работы хлебопекарной промышленности-это отсутствие борьбы за качество. Решение ЦК КП(б)Б о хлебопечении, канцелярско - бюрократические методы руководства хлебопече нием, вскрытые ЦК КП(б)Б, и те конкретные практические мероприятия, намечаемые ЦК КП(б)Б по улучшению программной работой каждого хлебо- перативной сети. завода, всей хлебопекарной фромыш-

большевистское укрепление колхозов, рост зажиточности колхозников способствовали также росту товарооборота в деревне. Рост товарооборота в деревне характеризуется следующими

Голы	Cymma roba- poofopora B (TMC. py6.)	Hpou.
1931 г.	215.640	100
1932 г.	228.359,2	105,
1933 г.	286.503,6	132,
Таким образом	1933 г. дает	poc

товарсоборота деревне на 245 прси в сравнении с 1932 г. и на 32,8 проц.в оравнении с 1931 г. В связи с этим увеличился удель-

ный вес сельской потребкооперации в общем товарообороте кооперативной системы. В 1932 г. она составляла ЦРК, ЗРК, сельно и т. д. Необходи-51,2 проц., а в 1933 г.-уже 57,4 проц. мо решительно ударить по бюросопровождался значительным ростом жуазной расхлябанности в наших ап торговой сети, которая выросла за

Во время весение-посевной кампапо непосредственно направились с 10варами в бригалы, на участок, гле имели определенный успех как в смысле реализации товаров, так и ловышении заинтересованности к элхозников работе. Вот, например, что пишет продавец магазина колхоза «110-ВЫИ МИР» комсомолец СПОДНЕВ-

«По поручению сельпо я органилоговоры с 4 колхозными бригалами, проверял, как они выполняются и организовал 4 выезда с товарами в поле; товары продазал на основе учета трудодней и ка-

они перестали быть прогульшика. Но это только первые шаги работы завода, каждый с выпускной мощ- наших сельно. В основной своей масностью в 60 тони. В 1933 г. пущен ви се сельпо наши работают еще очень тебский хлебозавод № 2, оршанский плохо, продолжают работать старыми ребмооперации собирается после исто магазинов вошло в быт работников хлебозавод, минекая механизированная методами, отсутствует борьба за расхлебопекарня, новобелицкий хлебя- ширение ассортимента и развертыва-

чества работы, за прогулы бэйкы-

Рост товарооборота идет главным таловложения на строительство новых завоза планированных товаров. Характерно, что при росте завоза планесе нированных товаров на 43,4 проц. то- союза. варооборот в 1933 г. вырос только

ляется для нас одной из центральней ших наших задач. Это в свою очередь требует улучиения кадра работ-Все же в нашем хлебопечении ников наших сельпо, очистки их от имеется много существенных недо- классово-чуждых элементов. В 1933 го Было снято с работы 730 человек ДЕНЬ ОСТАЕТСЯ ЗНАЧИТЕЛЬНО ДЫМ ЭЛЕМЕНТОМ. Отсюда и плохое налаживание торговли. Отсюда

Потребкоонерация получила в 1932 10 млн. руб. прибыли. Но нужно пряза рентабельность своей работы, ва выполнение выполнение плана мобилиз щим средств. ПЛАН СБОРА ПАЕВЫХ ВЗНОСОВ ВЫПОЛНЕН ВСЕГО ТОЛЬ КО НА 65 ГІРОЦ. РАСТРАТЫ В НЕ-КОТОРЫХ КООПЕРАТИВАХ СТИГАЮТ ДЕСЯТКОВ ТЫСЯЧ РУБ-

Все это требует повышения нашей классовой революционной блигельноклассовым врагом и его агентурой, с оппортунистами всех мастей в косилен в нашей кооперативной сети.

Дальнейшее развертывание товарооборота, выполнение исторических ди ректив 17 с'езда партии и указаний вертывании советской торговли требуют УЛУЧШЕНИЯ РУКОВОЛСТВА начиная с Белкоопсоюза, райсоюзов, Рост товарооборота одновременно кратизму, канцелярщине, мелкобурпаратах. НЕОБХОДИМО РАЗВЕРпосредственно до колхозной оригалы. ничество в работе потребкоэперации товарооборота не выполняется. За тарное состояние столовых, этсут- ревыполняют план товарооборога и работника за порученную ему рабо-

Вся масса кооператоров БССР под нии, а также уборочной многие сель- руководством нашей партии должна быть мобилизована на полное осуществление решений 15 с'езда КП(б)Б и 17 с'езда ВКП(б) помня, что: «СО-ВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ ЕСТЬ НАШЕ варопоборюта, изыполнен всего на 20 РОДНОЕ БОЛЬШЕВИСТСКОЕ ЛО», А РАБОТНИКИ ТОРГОВЛИ, В ТОМ ЧИСЛЕ РАБОТНИКИ ПРИЛАВ- вие. Полки завалены неходовыми то-КА, КОГДА ОНИ ТОЛЬКО РАБО- варами, на сумму 21.452 руб. при об. ское руководство ЗРК-аппарат васо-ТАЮТ ЧЕСТНО, ЯВЛЯЮТСЯ ПРО- щем наличнич товаров на 62.651 руб. рен классозо-чуждыми элементами. водниками нашего революзовал 8 степных газет, заключил ЦИОННОГО БОЛЬШЕВИСТСКОГО кладных расходов нет. Расходы ра-

ВАКСМАН.

ОДНА из передовых

Негорельское сельпо, Дзержинтировал 2-х плотников, после чего лучших сельно в БССР.

оно выполнило на 107,6 проц., по гой—любовно сооруженными рафимобилизации средств — на 121,6 надными конусами. По бокам фипроц., по заготовке кож — на 140 стапки, конфекты. Все это расстав потребитель навещает такой магапроц., по шерсти — 268 проц., лек лено таким образом, чтобы честно травам — 129 проц. и по свиным послужить благодарной цели образом ва счет децентрализованного кожам — 449 проц., за что сельно занесено в красную книгу Белкооп кой стружкой, чист. Прилавки и

со всей массой пайщиков, при по- товый чай. са -- это в основном решает ус-ЗАСОРЕННЫМ КЛАССОВО - ЧУЖ- пех. Колхозники и грудящиеся еди дежду по своей мерке. ноличники почувствовали на деле, Собственно говоря, ничего осо- первые шаги. Первые дни его хлебопечения, являются конкретной большие растраты и хищения в коо- что кооперация их родное дело. бенного в этом магазине нет. Тот существования показывают, что раз

тоду 13 млн. руб. прибыли в 1933 г. председатель сельпо т. ДАШКЕ- Но магазин оборудован, вычищен, делом. Покупатель идет туда, где Развертывание това- мо сказать, что целый ряд наших кооперативных организаций до сих портовота в деревне пор работает убыточно, не борется торговля пользовалась большой ЕИЧ позаботился двинуть товары в нем наведен порядок, отпускают его культурно обслуживают. популярностью среди широких кол хозных масс. В результате было

В этом заслуга негорельской пар, тийной ячейки, которая считает, сти, усиления решительной борьбы с что развертывание советской куль турной торгован — это дело чести культурную советскую торговлю. Тала выполнен на 60 проц.

Крепко держит Негорельское вождя партии тов. Сталина о раз- сельпо переходящее красное знамя райсоюза. К с'езду кооперации КООПЕРАЦИЕИ сверху до низу, сельпо заняло почетное место в ря

проц., в январе то же самое. Об'яс-

няется это тем, что правление ЗРК

не желает использовать местных воз-

можностей (промкооперация, местная

План децзаготовок, как одного из

проц. Не изучается спрос пайщиков.

Никакой борьбы за снижение на-

стут, как прибы. Каждый квартал дает оказывает.

Только этим об'ясняется затованива-

основных источников увеличения то-

промышленность и т. л.).

Нет борьбы за культурную

советскую торговлю

Покупатель идет туда, где его нультурно обслуживают

Магазин: Пол, усыпанный мел-

дателя МГРК тов. ПЛОТКИН: — Продавцы получили прозо- ходит теперь до 700.

Ваш взгляд пленен и прикован: пускаемые предметы. В результате ского района, считается одним из светлое стекло, за стеклом пышно магазин, который ранее давал ежепромоздятся бублики, с одной дневную выручку не больше 2500 План товарооборота за 1933 г. стороны поддерживаемые строй- руб. в день, включая и промтоварными пажетиками печения, с дру- ное отделение, сейчас дает от 6 до 10 тыс. руб.

Секрет совершенно понятен зин, который культурно обслуживает, который удовлетворяет воз росние культурные потребности

Магазин № 16 окружен заботой полки слева и справа сверкают бе- партийной организации МГРК В чем секрет достижений этого лизной. Слева уже приглянувшиеся правления МГРК. Его зав. маг. Улучшение торговли в деревне яв- сельно? Председатель связался кре вам бублики, пирожные и другие тов. СУПРОЖИЦКИИ, его ударсладости, справа—грибы, клюква, ники, как т. КАНТОРОВИЧ и пко с сельскими организа, лями и табак, папиросы, горчица, фрук- др. работают над тем, как бы лучше обслужить потребителя. Харакмощи актива, созданного из луч- В этот магазин, № 16 МГРК терная деталь. Магазин продает ду проведена самоочистка аппарата, ших ударников колхозников. Сель по Ленинской улице брошены луч- грибные котлеты. Это доставляет по изучает спрос потребителя, для шие испытанные работники и даже магазину столовая. Спрос на эти чего в лавках заведены книги спро как сообщает заместитель предсе- котлеты велик. В первый день было продано 300, потом 400, до-

> Магазин № 16 делает только В разгар сева, в разгар уборки же ассортимент бажалеи, что во вертывание советской культурной многих десятках других магазинов. торговли становится необходимым

Сделаны только первые шаги

ЗРК завода им. ВОРОШИЛО- В декабре рабочие завода полу продано на 19 тыс. руб. разных ВА приходит к с'езду кооперации чили сахар, крупу, рыбу, мясо. с значительными достижениями. селедки, рыбу соленую, повидло, Об этом красноречиво говорят по пряники, патоку и ряд других

План товарооборота за 1933 г. Во время перевыборов правле-

тересам большевистского пром- фете ничего нет». финплана. На ведущие участки На собрании рабочих механиче С. Г. ничество на заводе.

продуктов.

выполнен на 100,3 проц., децзаго. ния ЗРК рабочие завода им. Вотовок — на 111 проц. и по моби- рошилова пред'явили серьезнейоперативном анпарате, с торганеским каждого коммуниста, и поэтому по дизации средств — на 131 проц. му ЗРК. Рабочие литейного цеха ший социалистический счет свое могает своему сельно в борьбе за План товарооборота нервого квар- кренко критиковали ЗРК за пло хую работу столовой. Рабочий это ЗРК завода им. Ворошилова го цеха тов. СИМУТА заявил: подчинил рабочее снабжение ин- «Столовая работает плохо, в бу-

работы направлено особое вни- ского цеха было пред'явлено кон мание. ЗРК стимулировал удар. кретное обвинение ЗРК в том, что рабочим, живущим на поселке, приходится ходить за молоком в город. Рабочие токарного цеха жаловались, что вторая и гретья смены плохо обслуживаются столовой, что обеды дорогие и очере ди в столовой еще не изжиты. ЗРК связи обслуживает 2.000 пайщи 1933 года расходы составляли 10,4 Обвинения рабочих говорят о

том, что несмотря на некоторые ассортимент товаров и довести их не- развернуть сопсоревнование и удар- и сегодня. Из квартал план ЗРК получил дефицит в 11.432 руб. Достижения в работе ЗРК, все же Общественному питанию правление ОН еще не сумел организовать по ляется отсутствие борьбы за сани. Эти сельпо из квартала в квартал не- и повысить ответственность каждого 1933 год план выполнен всего на 50 зрк не уделяет внимачия. Столовые настоящему советскую культурработают плохо, обеды ничкого каче- ную торговлю. В магазинах, лав-ЗРК имеет озой коопхоз, но что де В хлебной лавке, например, всегках еще нет должного порядка. Одной из основных причин плохой да бывают очереди.

работы ЗРК озязи является то, что ЗРК завода им. Воронилова вы за 1933 год в нем сменилось пять полнил только одну часть своей председателей правления и восемь за работы — выполнил план товарооборота. Но он очень мало борет-Отсулствует партийно-большевист- ся за осуществление исторических указаний тов. СТАЛИПА об ЦП союза овязи (тов. Рубинчик) ни улучшении снабжения рабочих и какей конкретной помощи ЗРК не дальнейшем развертывании совет. ской торговли.

А. Гур.

втором пятилетнем плане развития народного хозяйства СССР (1933-1937 г. г.) РЕЗОЛЮЦИЯ XVII С'ЕЗДА ВКП(б) ПО ДОКЛАДУ Т.Т. МОЛОТОВА И КУЙБЫШЕВА

Героической борьбой рабочего клас а уже за годы первой пятилетки остроен фундамент социалистичесой экономики, разгромлен последий капиталистический класс кулачегво, а основные массы крестьянства -колхозники стали прочной опорой оветской власти в деревне. СССР кончательно укрепился на социалигическом пута

сстроена крупная техническа перерозая промышленность, при чем осоенно значительные успехи достигнуы в деле создания современной тя- стические страны, даже в сравнении келой индустрии материальной ба- с годами высшего под'ема. ы социализма, эсновы реконструкачественных сталей, феррооплавов, в деревне люминия, современная химическая ромышленность, ованы на основе современной техясная, консервная, бумажная провипленность и т. л.

ехнической культуры и нахолящих бования к знанию и культуре. и на уровне лучимих образцов капи

Коренным образом реконструирова о в первой пятилетке сельское хо-яйство. Пролетариат, руководимый енинской партией, убедил миллиоы крестьянства в превосходстве кол ективного производства и создал в

и обусловили гигантские уснехи по реводу сельского хозяйства на рель ы машинной техники. СССР стал (Принята единогласно)

В годы первой патилетки в СССР ромных побед в деле подчятия про-СССР оставил позади все капитали-

Рабочий и колхозник получили пол промышленность ную уверенность в завтрашнем дне, интетического каучука, азота, искус и лишь от качества и количества за венного волокна и др. Реконструи трачиваемого ими труда зависит все большее повышение материального и ики трикотажная, швейная, обувная, культурного уровня их жизни. Для трудящегося в СССР исчезла угроза безработицы, нищеты, голода. Уверен Построены тысячи передовых пред но и радостно смотрит каждый рабориятий, переводящих все народчое чий и колхоник на свое будущее, вяйство на высокую ступень новой пред'являя все более повышенные тре

За годы первой пятилетки СССР превратился в страну передовой куль туры. Ликвидирована неграмотность десятков миллионов рабочих и кресть му обязательному начальному обучераж газет, журналов и других печат Победы в развитии промышленно- достигнуты в области развития науч но разрешившей ряд крупнейших тех

ского хозяйства. Крупные успехи в создании новой ходе технической реконструкции ст- не. изводительности труда. По темпам производительности труда

Пролетариат, преодолев огромиые ии всего народного хозайства и ус трудности, вытекающие из осуществсвия для убыстренного развития дег дения пятилетнего плана, добился ис ой, пищевой промышленности и сель торического значения побед в деле ього хозяйства. Вновь организованы улучшения положения трудящихся есятки новых отраслей производст- города и деревни. Преимущества со-: сложное станкостроение, автомо- ветского строя уже на достигнутой ильная и тракторная промышленность, ступени развития позволили полностью ликвидировать безработилу, ростроение, производство мощных внести 7-ми часовой рабочий день. рбин и генераторов, производство уничтожить обнищание и тауперизм

> ян осуществлен переход к всеобщению. Широко развернулось внешколь но-технической мысли, самостоятель

страной самого крупного в мире сель ро идущих по пути окончательной ликвидации своей отсталости. В итоге пятилетки перед лицом социалистической дисциплины труда, сотен миллионов трудящихся всего рост квалификации рабочих, значи- мира впервые в истории человечест тельные достижения в организации ва на деле доказана возможность по производства позволили добиться в строения социализма в эдной стра-Все эти успехи первой пятилетки

подготовили предпосылку и МОЩ-НУЮ БАЗУ для построения и осуще ствления второй пятилетки.

«Основной политической задачей второй пятилетки является окончательная ликвидация капиталисти ческих элементов и классов нооб

ков паразитических классов и общий рост народного дохода, неликом иду щего в распоряжение трудящихся, должен обеспечить во втором пятиле тин еще более быстрый пол'ем благо состояния рабочих и колхозных масс, значительный рост реальной за работной платы, повышение уровня потребления трудящихся в 2-3 раза.

Осуществление этих задач возмож но лишь на базе развернутой техниче ской реконструкции всего народного та, сельского хозяйства. Поэтому основной и решающей хозяйственной задачей второй пятилетки является завершение реконструкции всего народного хозяйства. Решающим же ус ловием завершения технической ре конструкции народного хозяйства во порождающих классовое различие второй пятилетке должно явиться ос и эксплоатацию, и преодолечие воение новой техники и новых про пережитков капитализма в эконо- изводств. «Пафос НОВОГО СТРОИмыке и сознании людей, превраще ТЕЛЬСТВА» должен быть дополнен ние всего трудящегося населения во втором пятилетии «пафосом ОСВО страны в сознательных и актив- ЕНИЯ новых заводов и новой техни ных строителей бесклассового со- ки, серьезным поднятием производициалистического общества» (XVII тельности труда, серьезным сокраще нием себестоимости» (СТАЛИН).

. Завершение технической реконструкции народного хозяйства и программа роста продукция во второй патилетке

XVII с'езд ВКП(6) утверждзет прог пятилетки-в 1932 г., т. е. средне-го-Значительные успехи нятую ЦК ВКП(6) и СНК СССР.

Сезд ВКП(б) ПОСТАНОВЛЯЕТ: всей промышленности в 1937 году, проц. против 17 проц. в первой против 17 против ный и культурный рост имел место в 92,7 млрд. 195. (в ценах 1926-27 г.), развития производства средств произ

рамму завершения технической рекон довой прирост в 16,5 проц и увели рамму завершения технической рекон размеров промышлениой про- го потребления местной промышлен- родного хозяйства необходимо: и роста продукции во втором пяти дукции в 2,1 раза, а в сравнечии с ности во второй пятилетке в три ра летии, представленично Гокумарствен- довоенным уровнем, примерно, в 8 ной плановой комиссией Союза и при раз. По производству предметов шиявлению максимальной инициативы в го хозяйства СССР, обеспечивающее рокого потребления наметить более деле развития местной промышленно внедрение в кратчайший срок ногей быстрые темпы развития не только сти и наыскания новых видов сырья, ших технических достижений и полу по сравнению с первой пятилеткой 1. Установить об'єм продукции по (средний годовой темп роста 18,5 и СНК усилить местную промышлен продукции промышленности с новых КУЮ БАЗУ для завершения реконст всей промышленности в 1937 году, проц. против 17 проц. в первой пяти ность путем передачи в ведение ме предприятий, построенных или цели-

годовой темп роста 18,5 проц. против | 2. Определить следующий размер хозяйство только за годы второго пя среднегодового темпа роста средств продукции по важнейшим отраслям производства в 14,5 проц.).

увеличение. Если в перзом квартале

промышленности.

лается в нем, правленцы не знают.

ства, в столовой прязь.

ведующих столовых.

Задание на 1937 год Абсол. 1932 г. Вся промышленность в ценах 26-27 г, в млрд. руб. 214,1 В том числе: Гроизводство средств производства. Производство предмегов потребления Наркомтяжпром (марл. руб.) Наркомлес (млрл. рубл.) Наркомлегиром (млрд. рубл.) Нарко снаб (млрд. рубл.) . Машиностроение и металлообработка (в ценах 26-27 г.) пр. рубл. 19,5 207,0 Станки металлорежущие (в тыс. шт.) Гракторы в условных 1:-сильных (тыс. шт.). Комбайны (в тыс. шт.) Паровозы магистр льные (в пересчете на условные «Э» и «СУ» в штуках) Ваговы товарные в 2-осном исчислении (в тыс. шт.) Автомобили (в тыс. шт.) Электроэнергия млрд. квт ч . В том числе: Райовные станции Главэнерго Нефть сырая с газом (млн тон) Чугун (млн тон) Сталь (мля, тон) Прокат (млн. тон) Химическая промышленность (в ценах 26-27 г. мард. рубл.) Пиломатериалы млн. куб. м. Хлопч. бум. твань (в млн. метр.) Льняные твани (млн. м. квадр.) Обувь (мли. пар) Сахар-песов тыс. товы) Рыба-улов (тыс. товн) Мясо НКСя б (мля. товн) . Ковсервы (млн. банок)

Исходя из того, что МЕСТНАЯ значительной части прибылей местезным дополнительным фактором в ние местных исполкомов. деле всестороннего удовлетворения 3. Сезд указывает, что для выпол быстро растущих потребностей рабо нения установленной программы раз чих и колхозников, с'езд определяет вития промышленности и осуществле рост производства предметов широко ния технической реконструкции нава и обязывает местные органы к про ОРУЖЕНИЕ всех отраслей народно-

промышленность может явиться серь ной промышленности в распоряже. домен; по торфяной промышленности

а) провести техническое ПЕРЕВО-Одновременно с'езд обязывает ЦК чение в 1937 г. около 80 проц. всей

тилетия, должны составить в конце второго пятилетия 50-60 процентов действующих орудий производства во всем народном хозяйстве.

б) осуществить такую реконструк цию МАШИНОСТРОЕНИЯ—этой ведущей отрасли народного хозяйства,которая обеспечила бы удовлетворе ние собственными силами всех потребностей народного хозяйства в со временном, технически передовом обо рудовании, при широком развитии но вых видов производства. Во втором пятилетии должно быть освоено производство до 200 типо-размеров новейших станков. Металлургическое машиностроение должно освоить пол ный комплект оборудования для всех металлургических цехов, машиностро ение для легкой и пищевой промышленности, десятки новых типов машин. Сельско-хозяйственное машино строение должно освоить все виды машин и прицепного тракторного ин вентаря, необходимые для осуществ ления дальнейшей механизации сельского хозяйства и в особенности механизации трудоемких процессов тех нических и пропашных культур. Дол жно быть расширено производство оборудования для дорожных работ, для коммунального хозяйства и жи лищно-бытового строительства. завершить в основном МЕХАНИ ЗАЦИЮ всех трудоемких и тяжелых процессов в промышленности. По ка

менному углю повыс. 5 механизацию зарубки к концу пятилетки до 93 проц. при соответствующем подтягивании уровни механизации остальных процессов; по черной металлургии по высить механизацию до уровня, обес печивающего получение 80 проц. чу гуна с полностью механизированных определить добычу торфа механизиро ванными способами свыше 70 проц. общей добычи; в области спроительства механивацию основных процессов повысить до 80 проц. и осущест вить механизацию добычи местных строительных материалоз; механивацию основных лесоваготовительных прощессов — вывовки увеличить в 6 рав, разделки — в три раза; осущест вить механизацию выжига древесно-

ный и культурный рост имел место в 92,7 млрд. 190. (в ценах 1920-27 г.), развитая произвести передачу водства, быст против 43 млрд. руб. в конце первой водства во второй пятилетке (средне ности, а также произвести передачу водства, направляемые в народное обеспечивающие бесперебойное электических узлах резесвы мощностей,

В коопхозе Белгосстроя творятся безобразия

Руками вредителей коопхоз доведен до развала

обходимый инвентарь, в том числе ся.

можности встретить по-большевист- еще больше усра убляется бесхозяйст ски сев. Однако, на деле обстоит да- велность и безответственность. Зам. ти директора коопхова ЮОЗЛОВ не лирует этим положением и вместо в результате — подготовка к весне

Коспхоз но плану должен вывезти 3,090 тенн навоза, вывезено всего 80 тони. Азтомащина используется вредительски. По халатности внофера она была разбита прамваем и, боль ше месяца простояла в ремонте, а навоз так и не вывозился.

Все 16 лошадей ниже средней упи танности. Несмотря на это, они перепружены работой. Это при сущест вующей обезличке может привести к полному выводу их из строя.

Уход за коровами плохой. Нередко

Семенной фонд совершенно отсут хозом не реализован. Часть семян (ви ка и лук) сгноена.

не по ремонту тракторов.

способствует разбазариванию продук. постоянного директора для ликвидатов и семян под предлогом «обмена» щин глубокого прорыва. строительных материалов на продук-

СТРОЯ ниеет удобной пахотной зем ствует существующая круговая порули с огородом 183 га, рабочих лоша- ка и семейственность, чтобы скрыть дей 16, рогатого скота 21, свиней все эти махинации, составление годо го перслома в выполнении промфия-10 шт. и кроликов 35 шт. Имеется не вого баланса умынилемно затягизает-

Казалось бы, коопхоз имеет все воз ется уже четвертый директор. Этим конкоретной, оперативной работы, са мострахуется — он ожидает нового директора, который нусть потом от вечает за все. Срок постройки обще жития истек еще в 1933 году. Столовая не ремонтируется и находится в антисанитариом состоянии.

> совая работа. Нельяя обойти молчаня ем бездеятельность парткома и профместнома Белгосстроя, которые не знают, и, видимо, не хотят знать сос тояния своего хозяйства, не говоря РОБЬЕВОЙ из вязального цеха. В уже о практической помощи.

они стоят голодные. Коровы худые, НИКОЗ И ВРЕДИТЕЛЕЙ КОСПХОЗ ве прафика, на основе четкой нормы Правление ЗРК Белгосстроя, чтобы явца знает, сколько она должна дать ствует, за исключением гороха и яч снять с себя ответственность за состо- десятков чулок, какой максимальный меня, но он не отсортирован. Не про яние коопхоза, решило самозастрахо брак допускается, каждая работница назедено испытание всхожести семян, ваться. Председатель правления ЗРК знает допускаемый расход иголок, По вине завхоза КОЗЛОВА и полево строителей БЛЮМБЕРГ пишет до- размеры штопки и утильоткодов. да ГУРЕВИЧА, наряд, выданный сель кладную записку сельхозуправлению мозуправлением Белкоопсоюза на по Белкоопсоюза, что коопхоз, мол, не вия рабочих за бригадой, из ее брижумение семян, до сего времени кооп рентабелен, его нужно кому-нибудь гады не перебрасывают людей на дру передать и т. д.

АГРОНОМ САВКОВИЧ.

Закладка парников срывается Коопхоз им. Леккерта (Минск) участке «Веснинка», по вине зав.

плохо готовится к весеннему севу. участка Некрапа, техдиректора выполнение промфинилана. Тов. Во-Ремонт сельско - хозяйственного Инина сгнило около 500 пудов се- робьева внимательно следит за качест инвентаря не ведется. Весь инвен- менного картофеля. Был в хозяй- ясняет причины брака и конкретных тарь, как его осенью бросили пос- стве некоторый запас семян, луку, бракоделов. В условиях чулочной ле полевых работ, так и остался гороху, но часть его высыпалась, а фабрики чрезвычайно трудно найти ржаветь под снегом и дождем.

Плохо в коопхозе с вывозной навоза. По плану намечено вывез- накажих мер в отношении виновнити 6 тысяч тони, вывезено всего ков порчи семенного материала. лишь 40,5 проц. Однако, треуголь ник коопхоза это не беспоконт. Он не проявляет никакой инициативы, не принимает никаких мер к ударники, но сопсоревнованием и свою норму, дазая 115-120 проц. выликвидации прорыва.

Такое же положение создалось и с закладкой парниковых рам. Из Ранняя закладка их сорвана из-за;

Никакой борьбы за сохранение подготовку к вессинему севу. семян в коопхозе не ведется. На

часть уничтожили мыши.

В хозяйстве работает 200 рабо-

3 тысяч рам остеклено только 247. низации коопхоза должны повер- 17,3 кгр. Бригада имеет экономию в нуться мицом к производству — расходовании иголок.

В ЕБЕЛОРУССКИЕ КУРСЫ ПО ПОДГОТОВКЕ нолхозного самодеятельного антива

Наркомпрос БССР организует в на- прохождение методики по организачале марта в Минске Всебелорусские ции досуга колхозияка, руководство только закрепляет свои успехи, но маются вопросами правильного нор- неврирования мастер согласовывает с дельные прифты и проч. курсы колхозных гармонистов, бала- хором и оркестром народных инстру- поставила перед собой задачу-пере- мирования труда. ласчиников, запевал, эатейников и ру- ментов, разучизание массовых песев коволителей самодеятельных круж-, и танцев на балалайке и гармонии.

Программа курсов предусматривает 70 человек.

мий и художественный уровень кол- ми и театральными работниками го- рядах бойцоз за количественное и ка опытного бригадира всю тяжесть ру- чества своей работы. Установлено, тиринес заместных одвигов, хозного самодеятельного актива. Курсы рассчитаны на чественное выполнение промфинплана ководства бригадой. Вот почему Не- что бригада Шпака при своевремен- У ружоводителей Белгос

Секрет успехов бригады

тов. Воробьевой

ная фабрика «КИМ» добилась ревко-Фабрика начинает выходить из прорыва. Решающие участки произволства-вязальный и швейно-нетельный чехи в январе полностью выполнили свои задания. В феврале, в первые пить дней вязальный цех дал уже 105 проц. выполнения промфинплана, значительно снизив брак, против размерсв, допускаемых пла-

Этот чопех является результатом усиления Борьбы за трудовую дисциплину, за позышение производительпруда и улучиение качества продукции. Повысилась ответственность работников за порученное им Совершенно отсутствует культмас- делю. Особое внимание уделяется на фабрике повышению роли и авторитета бригадира, как руководителя решающего звета на производстве

Взять, к примеру, бригалу тов. ВОбригаде 19 челозек, все они-ударни Таким образом, РУКАМИ БЕЗДЕЛЬ ки. Работа бригады ведется на осно-ДОВЕДЕН ДО ПОЛНОГО УПАДКА. выработки за омену. Каждая работ-

Тов. Воробьева добилась закреплетие участки, а в прошлом такие слу-Виновные в срыве ремонта сельхоз- чан были чрезвычайно часты. Тов. Во Имеющийся сельскохозяйственный инвентаря и тракторов, в срыве подго робьева проявляет большую инициаинвентарь разбросан и не ремонтиру товки к весенней посевной кампания тиву в разрешении различных произется. Разобранный по частям прак- и в разбазаризании семфондов, а так- водственных вопросов. В своей ратор «Фордзон» валяется и ржавеет же в упадочном состоянии конского боте она умеет сочетать принципы вод снегом. Для тракториста исполь поголовыя, — должны быть вривлече- единоначалия с коллективным обсужзуются на каких угодно работах, но ны к суду и получить по заслугам. дением производственных вопросов в Необходимо организационно укрепить бригаде. Особенно ей помогают в ра-Учет в жозяйстве отсутствует. Это коопхоз и прежде всего назначить боте ударница тов. СЕЛЕЗНЕВА и участковые мастера ЛЕВИТ и ДЯРЖ-

Недавно тов. Воробьева выявила, что машины дают неправильное коли чество оборотов, неправильную заправ ку пряжи. Поставиз эти вопросы на разрешение администрации, бригалир вскоре добилась ликвидации этих ненормальностей, которые влияли на всю скрытую штюлку. Однако, тов. Воробьева не останавливается перед Дирекция коопхова не приняла трудностими и добилась того, что стала пераой по выявлению скрытой

Воробьева поняла свою роль брягадира, как жозяина и руководителя бригады. Именно благодаря этому чих. Среди них имеются хорошие бригада ожедневно перевыполняет де колеблется в пределах 11-12 проц. при допускаемых по норме 21 проц., Партинная и комсомольская орга отходы у нея сокращены до 15-16 кгр.



Тов. ЛЕВИНА одна из лучших ударниц резино-ткацкого цеха артели

Четкое задание—каждому производственному участку когда бригадои НЕ РУКОВОДЯТ

Однако, в четвертом квартале прошпротяжении одной декады 7 рабочих. рот, есть Это привело к тому, что бригада ока- Вот янии целиком выполнить задание. На цовой перевел на ром фабрики и с председателем фаб- ко вопросы хозрасчета.

ку. И она уже добилась первых ре- цовой,

биться полного выполнения промфин. должной инициативы, при конкретной, плана. В бригаде раззернуто индиви- практической помощи тов. Самцова, вание. Обязательства, принятые в зусловно, смогут стать директорами пость XVII партийного с'езда, энер- своих бригад. СОЛОГУБ.

В подготовительном цехе витебской гично осуществляются. Так, если в перчковой фабрики бригаду САМЦО- риод ухода из бригады семи рабочих ВОЙ знают, как одну из лучших. Не промфинилан выполнялся на 60 . 65 менее 120 проц. выполнения промфин. проц., то в начале февраля бригада плана, высокое качество продукции, уже давала 80-85 прон. при 93 прон. экономия на материалах в размере 200 производительности труда. В феврарублей в месяц, зысокая производи- ле экономия бригады на материалах тельность труда-вот показатели ра- и рабочей силе против плана выражается, примерно, в 50 рублей в день.

Бригада Самцовой имеет все возлого года бригада Самцовой начала можности закрепить за собой звание снижать размеры выполнения пром- передовой. Однако, она нуждается в финплана по причинам, от бригады помощи со стороны руководства цеха. незазнеящим, из ее состава убыло на Между тем, этой помощи нет, наобо-Недавно мастер валась в прорыве, не будучи в состо- ТЕЛЯТНИКОВ без ведома Самдругой участок протяжении вот уже нескольких ме- рабочего бригады Шмурко. Работни ояцев тов. Самцова неоднократно ста- ца Авдеева неоднократно не выполвит вонрос об укомплектовании бри- няла распоряжений Самцовой. Вместо гады, сипнализирует о помощи. Одна- того, чтобы укрепить единоначалие в ко, ни администрация ни руководство бригаде, вместо того, чтобы поднять фабрики не принимает должных мер, авторитет Самцовой, как руководичтобы восстановить состав бригады, теля, мастер Телятников не реагирует чтобы создать нормальные услозия для на факты нарушения трудовой дисциее работы. Десятки раз Самцова го- плины. Бригада не знает своего фочворила с начальником цеха, директо- да зарплаты, в ней не поставлены чет.

кома, но никаких результатов не до- Очковая фабрика идет в передовой шеренге предприятий Витебска. Фаб-Самцова теперь решила взяться за рика систематически зыполняет овой подготогжу квалифицированных ра- промфинплан. Однако, серьезнейшие бочих. После проработки доклада тов. недостатки в организации работы бри Сталина на XVII партс'езде. тов. Сам. гад значительно снижают успехи фаб цова приняла з бригаду прех учени- рики. Это наглядно иллюстрируется ков и лично взялась за их подготов- на практике работы бригады тов. Сам

зультатов. Вот ученица Корпусова уже Руководство фабрики должно обвыполняет норму на штамповочной ратить самое серьезное внимание вомашине, приближаются к выполнению просу повышения роли бригалира, как гормы ученики Бондарчук и Прус. руководителя основного производст-Бригада Самцовой теперь выдви- венного звена. При правильном руко нула задачу наличными силами до- водстве, при условии предоставления дуальное социалистическое соревно- как и многие другие бригадиры, бе-

Укрепить единоначалие в низовом звене

выполнения плана в январе на 100,5 брак. Правда, за это Ланцова выпиб- или 158 проц. плана. проц. Свой первый успех завод ва- ли из списка ударников, дали выго- Сейчас итпаковцы крепко взялись за дисциплине бритада Шпака занимает

нять план, если только он по-больше нуждаются в техучебе. вистски возымется за дело. Успеки имеющихся недочетов в работе.

ляется далеко еще неудовлетвори. 24-го января. тельная работа некоторых бригац, в чет и бригадное планирование.

бригада систематически не выпол- в частности Шпаку, всемерное вниняет плана, дает неудовлетворитель- мание. Вместе с бригадиром Либо пе-

чала поставила перед собой задачу— в 1854 руб., бригадир, однако, не ин- этой работе.

С. М. хвядович пустил эсю работу на са- ной подаче деталей из механическо-

В дни подготовки к XVII с'езду пар мотек. Бригадира не слушают, не вы го цеха сможет вместо 15 шкафов да Большая массовая работа провотии рабочий коллектив минского демобилизовав свои силы, добился ром совершенно не считается, делает враля, когда бригада дала 19 шкафоз производственной дисциплины в ово-

января завод должен закрешить, мо- чалия з бригаде может служить луч- работки. Чтобы ликзидировать пов- бригад, за укрепление единоначалия билизовав все силы на ликвидацию шая на заводе бригада ШПАКА (сме- торность перетаски мебели, поднят в бригадах, повысить роль и ответстна дубовых шкафов), которая свой ян вопрос о более планомерной и орга- венность бригадиров за псрученное Основным недостатком завода яв- варский план выполнила досрочно, низованной, комплектной сборке шка- им дело.

Эта бригада выдвинула на должкоторых окверно поставлен хозрас- ность мастера смены овоего лучшего ударника-коммуниста тов. Либо (бывш. день при допускаемых по норме ное качество плифовки-лакировки. рестраивает систему руководства и Бригадир Нехвядович не умеет ру контроля над производством. Так, ководить овоим производственным например, они установили, что в бож

ревообделочного завода им. Молото- щик ЛАНЦОВ, например, с бригали- может служить, например, день 5 фе- питанию чувства ответовенности и

крепил и в первой пятидневке фев- вор, но не вскрыли дезорганизатор- дело, чтобы закрепить свой успех, первое место. Распоряжения брига-раля выполнил задание на 107 проц., скую сущность поступков Ланцоза. Они ставят вопрос о перестройке ра- дира выполняются четко и добросо-

в частности мебельный цех за пяти-дневку дал 111 проц. плана. Техническая учеба в бригаде Нех-вядовича, как и вообще в отделочном временной заготовке и подаче дета- Из примера этих двух бригад адми-Уроки января говорят о том, что цехе, по существу отсутствует, в то лей. Они выявили, например, такие нистрация, партийная и профессиозавод имеет все возможности выпол время, как лакировщики более всего неполадки, как непроизводительная нальная организации завода должны повторная перетаска шкафов с уча- извлечь должный урок. Нужно взять Положительным примером единона стка оборки на участок окончания об ся за коренную перестройку работы

ем отряде. И надо сказать, что по

Посмотрим, как работает бригада парторга этой бригады), который те-нехвядовича (обделочный цех). Эта парторга этой бригады, который те-

В 1934 году ТИПОГРАФИЯ ИМ, им издание стабильных учебников. Им конкретно, оперативно взяться за На основе проработки указаний отрядом, не интересуется вопросами гаде на чистке филенок и на клейке СТАЛИНА должна выпустить стабиль совершенно не беспоконт то, что в подготовку к весеннему севу. Тов. Стальна на XVII партс'езде, бри- маневрирования рабочей силой и за- шкафных ящиков расценки снижены ных учебников в два раза больше, не типетрафии 40-50 наборшиков имеют гада тов. Воробьевой сейчас усиленно работной платой, вопросами внутри- на 5 коп. Бригада ставит вопрос о жели в прошлом году. Это обязывает ежедненно простои, что печатная рованимается вопросами уточнения хоз- бригадного технормирования. Имея повышении этих расценок, чтобы под руководителей типопрафии, учтя про тационная машина расчета и экономии материалов. Бри фонд заработной платы для бригады тянуть зарплату рабочих, занятых на шлогодние опшибки, правильно орга- женной. Это вызовет, безусловно, занизсвать работу по печатанию учеб- тор в издании учебников. Вступив в Всебелорусскую пере- показывает, что даже при всей рас- вав вопроса, производил переброску срски. Но и в этом году к печатанию Сталина и Белгосиздата еще г кличку за осуществление задач, выдви хлябанности и значительной неза- рабочей силы с участка на участок, стабильных учебников приступают со.. чале января т. Бенде (Госиздат БССР) нутых тов. Сталиным, за осуществле- пруженности рабочего дня, лакиров- Теперь, с приходом в смену нового вершенно не подготовившись. Белгос- сказал: «Мы будем болтунами, а не пие планов второго года зторой пла. Щики перевыполняют свой план. Это мастера, в бригаде установлено стро- издат не имеет учебников рукопи- советскими работниками, если не обе пилетки, бригада тов. Воробьевой не говорит о том, что здесь не зани- гое единоначалие. Все вопросы ма. сей), типопрафия не подготовила от спечим в этом году своевременного

Белгосиздат должен был в янва; \$ дать свой опыт другим бригадам. Тов. Нехвядович-молодой рабочий. Ма- В ответ на речь вождя тов. Стали- сдать в производство типография 22 печивает своевременного издания Воробьева-участник Всебелорусской стер Зайцев вместо того, чтобы по- на, бригада Шпака взялась за изу- учебника, одано же только 6. Январь учебников. Рабочие типографии име-В часы учебы состоится ряд встреч радио-переклички ударников высоко- мочь своему бригадиру, высокомерно чение своих сил, за полное уплотне- прошел, но и февраль в работе, по ют право сказать, что большая Цель курсов — поднять политичес курсантов с композиторами, писателя, по качества, идет теперь в первых отмахивается от него, взвалив на не- ние рабочего дня, за улучшение ка- изданию стабильных учебников не ветственная политическая работа под-

У руководителей Белгосиздата нев

большевистокой тревоги за порученное

ни в коем случае не допустить пере- тересуется вопросами ваработной Раньше мастер Трач подменял бри никоз и добиться, чтобы они вышли На об'единенном заседании бюро расхода фонда заработной платы и расценек. Практика оригады галироз самостоятельно, не согласо- из пипопрафии в спрого намеченные партийного комитета гипографии и ;

издания стабильных учебников». А выходит, что т. Бенде не обес-

менена в ГизБел'е болтовней.

В. КРАСОВСКИИ. А-Р Ш-СКИИ.

проснабжение народного хозяйства. ции цветной металлургии. лургии и химии (рост потребления ти страны. мире системы электроснабжения (Дон сырья. басс, Приднепровые с выработкой 9 ж) Всемерно развернуть произзод- вес тонко-суковных и камвольных

фичацию торфа и сланцев. зяйства. Удвоить за годы нятилетки хлопчато - бумажной промышленнос- чество обуви как за счет способов более чем в двенадцать раз; производство различных видов метал ния быспроходных машин и коренной шить качество продукции рыбной про ми уборочными машинами — 60 проц. широкую реконструкцию желеворуд- рию на основе развития комбиниро- высоких сортов помола. ней промынленности, пироко внед-вания; повысить удельный вес мехаряя методы обогащения и аггломеранизированного дова рыбы до 70 проц. посевной вспащкой ка, а мощный парозов с/IC» основной ж)

раввития и технического перевоору- конструкции технического флота; ши 26,2 млрд. руб., т. е. вдвое. раввития и технического перевости должна воерасти с от рассии должна в от рассии должна воерасти с от рассии должна в от рассии ход к современному способу получе- наиболее эффективного экстракцион- следующего размера проц. инт. в 1932 г. до 800 тыс. вия меди (флотация, отражательные вого опособа производства. нуть производител влюминия, пользования новых железно дорож стом механизации на железно дорож стом на каки и дорож стом механизации на железно дорож стом механизации на железно дорож стом на каки и дорож с всего народного хозапиства в продук- а) рост производительности труда 6. С'езд подчеркивает, что намечен- до 63 млрд. тонно - километров; мор- сква - Донбасс, Караганда - Балхаш, проц. и на речном ч

тодов производства во всех отраслях цию всех отраслей народного хозяй- пость труда становится решающим ской реконструкции всего сельского метров. промышленности, особенно в метал- ства и укрепление обороноспособное фактором выполнения намеченной про хозяйства, для чего необходимо:

и жручных городов. Продолжать ли- массы, синтетический каучук и т. д.); не менее 13 млрд. руб.; ней Азии, торфа и сланцев - и осо- дов, проведение реакций в газовых го хозяйства. Добиться значительно- шения всей организации производ- ющим ооновным направлениям:

ство цинка передовой электролити- реконструкции промышленности тре- тара, сахарной свеклы — 276 млн. шаемые площади на 1 млн. гамощи сто в 1937 го прои ветоториновами и не меньше поло- достипнуты в механизация цинка; органивовать произведство оло жно найти свое выражение в значи- пенти. при урожайности орошаемую дов пранопорта: желевнедорожного — вины ватонного парка автосценкой. ЗОЧНО - РАЗГРУЗОЧНЫХ нинка; органивовать произведство от ману полька затосценков. ЗОЧНО - РАЗГРУЗОЧНЫХ на, инжеля, магняя и широко развер- тельном росте ПРОИЗВОДИТЕЛЬНО хлопка 12 центи, стектара, льноволок с 169 запри. точно - километров в г). Осуществление строительства БОТ НА ТРАНСПОРТЕ.

льняных тканей, увеличить удельный все колхозы;

добычи государственной рыбной про ЗЯИСТВУ за годы пятилетки с 13,1

праммы увеличения продукции во вто а) превратить зерновые, животно- пределения прузовой работы между должно быть прозедено гигантское новышением материально - техничеэнергии электроемкими производства Производство всех видов удобре- ром пятилетии;

водческие, свеклозичные, хлопковые отдельными видами транспорта, с'езд строительство искусственных воми более чем в 9 раз), широким раз вий за годы второй пятилетки новыб) снижение себестоимости по всей и другие совхозы в образцовые сель- указывает на необходимость позыше- путей — жаналов: Беломорско водческие, свеклозичные, хлопковые отдельными видами транопорта, с'езд строительство искусственных водных ской базы транопорта и созданием ог го дела, улучшения породности ско- транспортом.

- качественный металл, электро- реконструкции первичной обработки мыпыенности путем увеличения удель и механизация молотьбы—85 проц.;

е) повысить обеспеченность посеза единицей пассажирского парововного Побиться особенно быстрых темпов мышленности путем значительной ре миря, руб. (в ценах 1926-27 г.) до хлопка авотистыми удобрениями за парка; более широкое применение вторую пятилетку с 6 проц. площади должны найти тепловозы и электро-

В целях более рационального рас-

са большепрузных вагонов и оборудо 1937 г. до 35 тыс. клм.

на второе пятилетие по промышлен- ный прирост продукции сельского хо- ского — с 18 млрд. тонно . километ- Уфа . Макнитная и других, увеличи- до 56 пр., т. е. примерно в 5 раз. Завершить в основном электрификацию е) добиться решающих сдвигов в ности на 63 проц. против 41 проц. в зяйства может быть достигнут лишь ров до 51 млрд. тонно - километров вающих общую протяжность сети же- и) С'єзд подчеркивает необходипромышленности широчайшим исполь развитии химической промышленнос- первой пятилетке, т. е. в таких разме на основе полного развития связи всех зованием новейных электроемких ме ти, обеспечивающих широкую химиза рах, точ которых производитель- тивизации и осуществления техниче- километров до 16 млрд. тонно - кило- варя 1933 г. до 94 тыс. клм. на 1 видов, в особенности радио и коренно января 1938 г.

д) ПО ВОДНОМУ ТРАНСПОРТУ

витием электрификации и транспорта сить в 10 раз; широко развернуть промышленности на 26 проц., обеспе ско _ хозяйственные предприятия на ния в прузовой работь страны удель тийский канал протяжением в 227 клм. водительности труда, с'езд устанавлии постепенным внедрением электро- вроцес создания ряда новых произпроизводительности труда, с'езд устанавлипостепенным внедрением электро- вроцес создания ряда новых произпроизводительности труда

т. за основе упорной работы по освоению ного веса новых видов транспорта — (окончена первая очередь в перзый вает рост производительности труда энергии в производственные процес- водств химии (химическая переработ- счет снижения себестоимости в на- техьики крупного машинного хозяй- авто и авиотранопорта, а также вод- год второй пятилетки), Москва - Вол- по железнодорожному транспорту за сы сельского хозяйства. Шире развер ка твердого топлива-угля, торфа, мечаемых размерах по сравнению с ства, лолного введения правильных вого транспорта, при оставлении ос- га канал протяжением в 127 клм. Вол второе пятилетие — на 43 проц., по нуть теплофикацию промышленности сланцев, новые виды красителей, пласт уровнем себестоимости в 1932 г. — севообсротов и организации семенно- новной роли за железно дорожным га . Дон канал протяжением 100 клм., водному — на 86 проц. при снижении и крусных городов. Продолжать инмиссы транспортум.

нию на более наирокое использование внедрить новейшие технологические в) одновременно с снижением себе та, повышения качества продукции и 8. С'езд подчеркивает необходирежовстворужция маринеской и москво сеоестоимости в целом по транспорту
нию на более наирокое использование внедрить новейшие технологические в) одновременно с снижением качества продукции и 8. С'езд подчеркивает необходирежовстворужция маринеской и москво сеоестоимости в целом по транспорту
нию на более наирокое использование внедрить новейшие технологические в) одновременно с снижением себе та, повышения качества продукции и 8. С'езд подчеркивает необходирежовстворужция маринеской и москво сеоестоимости в целом по транспорту
нию на более наирокое использование внедрить новейшие технологические в) одновременно с снижением себе та, повышения качества продукции и 8. С'езд подчеркивает необходирежовстворующих подчеткий породности (котранспорту
нию на более наирокое использование технологические в) одновременно с снижением себе та, повышения качества продукции и 8. С'езд подчеткий водных систем, что эместе с на 40 проц., в том числе по дела породности (котранспорту на породности (котранс сейна, Урала, Восточной Сибири, Сред мических и электролитических мето- продукции во всех отраслях народно кежи и шерсти и решительного улуч- рая должна быть проведена по следу (сквозной путь по Днепру, шлюзова- 54 проц. ние реки Сож, реконструкция Средней 10. Решающим условием осуществле бенно гидроэнергетических ресурсов. фазах и т. д.); усилить комбинирова- го уменьшения содержания золы и се ства с разукорушнением громоздких а) осуществление реконструкции ва Волги) в основном обеспечит реконструкции осзавершить во второй пятилетие коль ние химической промышленности с ры в этле, позыкить сортность в ме- совхозов, ликвидацией жели воения техники и выполнения зада-Завернить во второй пятилетие коль ние хамической частично водных лутей и совдание оди воения техники и выполнения задацование районных станций в преде- другими отраслями промышленности и т. д.; линий, электрификации 5 тыс. клм. ной водный системы Европейской частний по производительности труда явлах районов и начать межрайонное (коксорой промышленностью фицент полеэность и т. д.; об тысяч в 1937 г., охватия наиболее затрушненных ооновных матилиское могаллургией, терной металлургией, во втором пятилетии крупнейшей в др.) и вовлечение ряда новых видов шить качество хлопчатобумажных и машинно - практорными гистралях около 9.500 клм. вторых пу Длина судоходных путей за второе И ИНЖЕНЕРОВ, разрешение проблетей (железные дороги Урало - Куз- пятилетие должна возрасти с 84 тыс. мы создания собственной пролетарв) увеличить тракторный парк с бакса, Забайкальская и Ускурийская, кмл. до 101 тыс. клм. с вначитель- ско марри. квт/ч в год); развернуть гази ство важнениих отраслей легкой и групп шерстяной промышленности, 2.225 тыс. лош. сил в 1932 г.до 8.200 железные дороги Донбасса и т. д.; ным улучшением судоходных условий интеллигенции. В соответствии с этим пищевой промышленности на основе повысить удельный вес тонкой шер- тыс. лош. сил в 1937 г., т. е. в 3,7 раз Увеличение длины станционных шу- на них. Коренным образом должен с'езд устанавливает следующую прод) полностью ликвидировать отста- создания крупной манинной инду- сти в тканях, резко улучнить качест за, парк комбайноз — до 100 тыс. тей на железнодорожных узлах и быть обновлен и реконструирован прамму подготовки кадров на второе вание ЧЕРНОИ МЕТАЛЛУРГИИ от стрии — повышение удельного веса во мыла за счет перехода на боль- штук и автомобильный парк в сель- станциях на 8.500 клм.; замена легко- морской и речной флот, а также раз- пятилетие. общих темпов развития народного ко автоматических ткацких станков в шую жировую основу, улучнить ка- смом хозяйстве до 170 тыс. машин, т.е. го типа релыс тяжелыми на протяже- виго строительство мелкосидящих су- а) подготовка 5 млн. зявства. Удвоить за годы нятилетки хлопчато - бумажной промышленнос- чество обуви как за счет опособов более чем в двенаддать раз;

нии до 20 тыс. клм.; пирокое строи- дов для использования мелких рек. массовых квалификации, в том числе мощность металлургии и добиться бы ти до 40 проп. к концу пятилетки в пошивки, так и за счет применяемого г) завершить в основном механиза- тельство мостов; оборудование 8.300 е) По АВТО - ДОРОЖНОМУ транс 2,5 млн. чел. в писолах ФЗУ, свыше стрейшего преодоления разрыва меж- замена отсталых прядильных машия сырья, улучшить качество продукции цию сельского хозяйства: тракторная клм. сети автоблокировкой; усиление порту пари: автомобилей должен воз- 1,5 млн. чел. в стационарных школах ду мощностью доменных и отстаю- современными машинами; ликвидиро- мясной промышленности за счет по- пахота и вэмет эяби в 1937 г. долж- действующих путей (переход на ще- расти с 75 тыс. машин на 1 января и курсах сельского хозяйства (трактощих от них сталеплавильных и осо- вать техническую отсталость льня- вышения удельного веса свинины, кол ны составить 80 проц., культивация— беночный балласт, увеличение количе- 1933 г. до 580 тыс. машин на 1 янва- ристы, бригадиры и т. п.) и 700 тыс. бенно проматных цехов; развержуть ной промышленности путем внедре- басных изделий, пищевого сала, удуч 70 проц., уборка верновых тракторны ства шпал на 1 клм. пути и т. д.); ря 1938 г. или почти в 8 раз; широ- чел. в школах и на курсах шофероз; б) Увеличение парка локомотивов с ко должно быть раззернуто строитель б) выпуск за второе пятилетие 340 19.5 тыс. питук в 1932 г. до 24,6 тыс. ство сети пруштовых и пьоссейных до- тыс. специалистов окончивших ВУЗ-ы сталь, ферросплавы, сложные профи- льна; осуществить всестороннюю ме ного веса лучших сортов рыбы, зна- д) широко энедрить систему агро- штук в 1937 г. при одновременном осу рог с ликвидацией в основном бездо- против 170,7 тыс. в первой пятилетля проката и т. д., в размерах, пол- ханизацию трикотажного, швейного чительно улучшить ассортимент и про технических мереприятий: повсемест- шествлении перехода к более мощ- рожья и увеличеныем общей дорож- ке, или рост в 2 раза, и 850 тыс. спеностью удовлетворяющих потреб- и обувного производства; совдать дукцию мукомольной промышленнос но вести травильные севообороты, ным совершенным типам локомоти- ной сети страны на 210 тыс. клм., не циалистов, окончивших ность нарошного хозяйства, провести крупную машинную мясную индуст- ти за счет увеличения удельного веса произвести посев чистосортными се- вов: мощный паровоз «ФД» должеч ечитая значительного строительства, против 308 тыс. в первой пятилетке, менами 75 проц. посевной площади стать во втором пятилетии основной проводимого за счет местных ресур- или рост в 3 раза;

ж) ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВОЗмений союзного вначения во втором

го улучшения качества работы связи. 9. В соответствии с значительным реконспрукция Маривинской и Москво себестоимости в целом по транспорту

в) рост числа квалифицированных опециалистов во всех отраслях на-ДУШНОМУ ФЛОТУ сеть воздушных решного хозяйства с 2,7 млн. чел. до нятилетии должна воврасти с 32 тыс. увеличение числа специалистов в про-

новых культур — 1.048 млн. центне — всю площадь и широко развернуть (в двухосном исчислении) пои зна- местных воздушных линий с доведе. 11. С'езд указывает на необходипечи) и широко внедрить в производ 4. Осуществление задач технической ров при урожайности 10 центи. с тек принационные работы, расширив орю чительного ве- внем на эксплоатационной длинны в мость при урожайности 10 центи. с тек принационные работы, расширив орю чительного веработы научно _ технических институ ство цинка передости научно технических инстату полька водости по то бует успецию о освоения новой тех центи, при урожайности до 200 центи. 7. Сезд устанавливает следующий взини полностью всего вагонного пар в решающие следующий взини полностью всего вагонного пар в решающие следующий взини полностью всего вагонного пар на полностью всего вижи и новых произволств, что дол- с тектара, хлотка волоких дабоновим его в 1937 г 70 проц. всего вижи и не меньше поло- достигнуты в механизации ПОГРУ- раторий. Научно - техническая и изо-. РА- бретательская мысль должна стать с ро- мошиным орудием з деле внедрения но на, выжеля, магняя и пыроко развер- тельном орудием з деле внедрения но простем при урожайности 1932 г. до 300 менлинардов тольно вой техники, организации новых видов производства, новых методов ис-

военная горячка в японии

ших школах прибывшие из Манчжу- США Теодора Рузвельта. ле лователыными дии расширения сферы влияния Япо- пим отрицательным последствиям». нии. В учебниках истории подчеркиваетоя «окобая миссия Японии».

«ЧАЙНА ПРЕСС», Япония охвачена была лишена части плодов своих по небывалой «военной горячкой». В низ бед, ввиду вмешательства президента рии раненые солдаты «раз'ясняют» Одним из характерных образцоз школьникам значимость японского ду восниой пропаганды в Японии являет

ха» и приводят доводы, почему япон. оя указание военных пропагандистов, мия должна быть «победонос- что воёны, которые Япония вела в ной». На урожах географии школьни- прошлом, происходили каждые 10 лет: кам показывают специальные карты, война с Китаем в 1894 г., с царской На этих кастах Япония изображена Россией в 1904 и с Германией в 1914 г. стоящей в центре и окруженной пос- «Это хорошее дело, заявляет японконцентрическими ская военщина, периодически вести кругами, из которых последний охва- войны, так как война очищает душу тывает берега Америки. При этом Японии от скверны. То, что в 1924 г. вмеется в зиду, что последовательное не удалось вести войну, является верасширение концентра на карте дол- личайшей угрозой, которая привела к жно означать последовательные ста- развитию «опасных мыслей» и к дру-

Отсюда делается вывод, якню созна заемый японцами, что следующая вой Детям внедряется в сознание, что на должна произойти в 1934 г.

Полицейский налет на берлинское отделение ТАСС

И часов упра в помещение берлин- посещение отделения ТАСС было про публикой, ского отделения ТАСС явились три изведено с разрешения государственполицейских чиновника. Чиновники ной тайной полиции. Полпредством произвели осмотр помещения отделе- этот факт был немедленно доведен ния, книжных шкафов, газет и т. п. до сведения министерства иносграни задали ряд вопросов сотрудникам ных дел, которое сообщило, что будут приняты меры, чтобы подобные На вопрос корреспондента ТАСС факты не повторялись.

Нота полпредства СССР передана на рассмотрение

СССР о срочном принятии мер к не- ствующих инстанций.

БЕРЛИН. 17, (БЕЛТА). Герминское медленному освобождению ДИМИТминистерство иностранных дел, в свя РОВА, ПОПОВА и ТАНЕВА, передаполучением ноты полпредства да вопрос на рассмотрение соответ-

Наглеющий фашизм готовит провокации Создать рабочие отряды самообороны

нию «ЮМАНИТЕ» фацистские орга- кушения на руководителей компарнизации «Аксин франзес», «Жейнес тии. подготовляют провокационные напа- мообороны.

ПАРИЖ, 15 (БЕЛТА). По сообще- дения на рабочие организации и по-

«Юманите» указывая на активизапатриот» (патриотическая молодежь) цию фашистских организаций призыи «Круа дю фея» (огненные кресты) вает к создани: о рабочих отрядов са-

В 110 городах демонстрировало 300 тыс. рабочих

ПАРИЖ 15 (БЕЛТА). «ЮМАНИТЕ» сообщает, что, по неполным дан ным, ДЕМОНСТРАЦИИ 12 ФЕВРАЛЯ ВО ФРАНЦИИ ПРОИСХОДИЛИ В 110 ГОРОДАХ И ОХВАТИЛИ ОКОЛО 300 ТЫСЯЧ ДЕМОНСТРАНТОВ. В ряде городов провинции состоялись ДЕМОНСТРАЦИИ СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙ-СТВЕННЫХ РАБОЧИХ ПОД ЛОЗУНГАМИ — «ДОЛОЙ ФАШИЗМ, ДА 3 JPABCTBYIOT COBETLIN.

Забастовка 25 тысяч шоферов так си продолжается уже пятнадцатый день. Центральный стачком призывает укрепить пикеты.

Наглый призыв к международной иитервенции против австрийских рабочих

вы присоединиться к подобному выроль в этом не была бы незначитель-

ПРАГА 15 (БЕЛТА). Здесь усиливаются слухи о том, что 20-тысячный пить в поход на Вену.

обретает заявление чехо-словацкого Австрии.

ПРАГА 16 (БЕЛТА). Близкая к ми- вице-министра иностранных дел Кроф

ВОССТАНОВЛЕН ПОРЯДОК».

нистерству вностраниных дел «ЛИДО» та в парламенте. Опровергая слухи о дился уже по отношению к Москве Цирлина (редактор опротиранся ВЕ НОВИНЫ» выскавывается в поль- намерении Чехо-Словакии вторгнутьзу соеместного вмешательства вели- ся в Австрию, Крофта заявил: «Если ные, а также самый факт, что страто тель фабоома дроможевого заведа ких держав в дела Австрии. «Само бы, однако, какое либо государство стат уже в 16 часов с минутами на- «Пролетарни»), тов. Круткович (сек-Крофта добавил, что «БЕЗ ВМЕША" ю великих держаз. Наша ТЕЛЬСТВА МЕЖДУНАРОДНЫХ СИЛ (НАМЕК НА ЛИГУ НАЦИЙ) В потоков, определивших ореднюю ско-

австрийский легион (собранный в вакией вместе с другими державами удалилоя, повидимому, на значитель- та электроставшим), тов. Шульц (фаб- коммунистической партии в разделе Германии из австрийских национал- протокол 1922 года о независимости ное расстояние от Москвы (об этом рика ∢1 мая»), тов. Дрейзин (фабком ХМ сО денежных средствах нартии». сониалистов) сконцентрирован на Ба- Австрии, Крофта ваявил, что в слу- говорят радиограммы), то можно ду- фабрики им. 8 марта), тов. Бабуляк опибочно напечатано: «получающие варской границе и готовится высту- чае нарушения этого протокола все мать, что такие же мощные воздуш-В связи с этим особое значение при право вмешаться во внутренние дела

Телеграмма польского министра иностранных дел г-на Бека тов. М. М. Литвинову

Народным комиссаром по ино-НОВЫМ получена из Негорело- в эксплоатацию новый тир. Органина обратном пути в Варшаву, те- стрелков. годарит за оказанное ему в Мосезный этап в деле дальнейшего ковое соревнование. развития дружественных отнеше-БЕРЛИН. 17, (БЕЛТА). Сегодня в полицейский чиновник заявил, что ний между СССР и Польской рес

Последние радиограммы со стратостата "Осоавиахим"

МОСКВА 16 (БЕЛТА). «Известия» публикуют сегодиня при радиограммы принятые радиолюбителями ЦЧО и Поволжыя, со стратостата «Осоавиахим», в момент, копда стратоктат спу-

Первая радиопрамма была принята в 12 час. 35 м. В ней стратонавты сообщали: «Алло. Алло. Говорит «Сиричус». Имеет 21 тыюячу метрюв».

Через десять минут была принята новая радиограмма: «Алло. Алло». Го ворит «Сириус». На этом радиопрамма юборвалась и неомотря на все усилия, больше услышать не удалось.

Третья радиопрамма была слышна приблизетельно около 14 часов, она была следующего содержания: «Сириус».... «Сириус» ... говорит стратостат... настроение экипажа бодрое... поднялись до высоты в 22 тыс мет-

В беседе с сотрудником «Известий» председатель ЦС Осоавиахима тов. мени приблизительно совпадают с со-

наибольшей высоты, он успел на- рика), тов. Темкина (фабком ях стратосферы, во всяком случае в Сталина), тов. Покумейко момент полета стратостата, мощных многотирания завода им ров, т. е. в спратосфере.

Накануне 16 годовщины Красной армии

Готовим ворошилозских

На Белгрэсе развернулась подготовка к 16-й годовщине Красной армин. По инициативе комсомольской Об'единенная военная Школа странным делам т. М. М. ЛИТВИ организации построен и уже сдзи го от министра иностранных дел зация тира дала возможность усилить Польши г. БЕКА, находящегося исмиы подготовки ворошиловских

леграмма, в которой г. Бек бла- С 10-го февраля по цехам преводятся беседы о задачах празднованяя 16 годовщины РККА. В основу кве гостеприимство и выражает этих бесед взят первый раздел доубеждение, что его личная встре клада тов. Сталина на 17 партийном вым. ча с тов. Литвиновым и состояв- с'езде о международном положении и шиеся между ними беседы предста речь тов. Ворошилова В день праздвляют и будут представлять серь нования организуется массовое стрел-

Подален шефов

В подарок 16 годовщине РККА оборудованной спортивной залой. Все военно-пефская конференция. стройке этого клуба. Необходчмо от- военными частями.

доклада тов. СТАЛИНА на 17 партий матически.

I ном с'езде и речи тов. Ворошилова. Прсводятся вечера массовой красноармейской самодеятельности, вечера всспоминаний ветеранов гражданской

Г. МАНДРИК.

В связи с празднованием 16 годовщины Красной армии Белгоскино засняло боевую учебу, жизнь, общественную работу курсантов, будущих красных командиров.

Работы по с'емке об'единенной военной школы им. тов. Калинина выполняла комсомольская главе с оператором СТРЕШНЕ-

В дни празднования говодщины этот небольшой фильм, посвященный Красной армии, будет показон экранах кинотеатров БССР.

с. межевич. Конференция боезого содру-

15 февраля партийными организаци Белкооппромсовет выстроил подшеф- ями и политорганами военных частей ном № му полку клуб с прекрасно Минского гарнизона была проведена артели и союзы Кустпромкооперации ференция была посвящена укреплепринимали активное участие в по- ник связи рабочих организаций с Конференция метить большую инициативу пред- вскрыла недостатки шефокой работы седателя шефской комиссии тов. ШЕР и отметила необходимость укрепленыя боевого содружества путем орга-Командиры, политработники, крас- низации военной учебы на предприяноармейцы полка развераули 6 ль- тиях, совместных вечеров с шефами шую работу у шефов по проработке не только в дни юбилея, но з систе-

ЗА ЧИСТУЮ, ОТРЕМОНТИРОВАННУЮ КВАРТИРУ

ние районных штабов по походу «За чистую, отремонтированную кварти-

На созещание полжны явиться: т. т. Алинец (председатель завкома завода «У.дарник»), тов. Минюин (редактор многотиражки завода «Большевик»). тов. Акутенко (председатель цепутатской группы завода «Коммунар»), тов. Пеккин (врач медпункта Ворошилова), тов. Гиль (фабком «Коммунарки»), тов. Духан (Главврач ЦРП), т. Левин (сеюретарь комсомольского коллектива завода «Большевик), тов. Шамес (секретарь парт-ЭЙДЕМАН ваявил по поводу этих кома обувной фабрики им. Кагановирадиопрамм, что по рыду признаков ла), т. Демидович (председатель завэти сообщения представляются соот- ком завода им. Мясникова), тов. Гуветствующими действительности, тем ралис (редактор многотиражки обузболее, что обе радиопраммы по вре- ной им. Кагановича) тов. Дембович (директор второй поликлиники), тов. ответствующими записями в бортовом Вайоман (секретарь комоомольского коллектива шеточной фабрики), тов. Как видно из этих сообщений, уже Рохлина (врач медпункта хлебозавок 13 часам, конда спратостат достиг да), тов. Савинкова (шеточная фабстолько удалиться с места старта, что тябрь»), тоз. Меерович (фабком «Воприем его радио-сигналов в Москве сход»), тов. Гиршик (секретарь партмени стратостат, повидимому, нахо- (планврач второй поликличном), тов. вне зоны слышимости. Все эти дан- «Октябрь»), тов. Станик (председатов. Гольдин (секретарь АВСТРИИ ВРЯД ЛИ МОЖЕТ БЫТЬ рость движения стратостата в юго- окого коллектива ФЗУ «КИМ»), тов. восточном направлении в 70-80 км. в Веселер (главврач Комаровской амбу-Ссылаясь на подписанный Чеко-Сло час. Так как к 13 часам спратостат латории), тов. Болбат (врач медиучик-

Редакция газеты «Рабочий», гор- нар»), тов. Немейман (секретарь компрофсовет, порсовет, порком комсо- сомольского коллектива фабрики «Во- Комиссаров БССР ПОСТАНОВЛЯЕТ: мола созывают сегодня, в 6 часов сход»), тов. Перечинский (предсегавечера, в помещении редакции газе- тель завкома завода «Большерик»), ты «Рабочий», Советская 47) совеща тоз, Фелер (редактор минопотиражими ветственность зам. завода им. Ворошилова), тов. Мирмо заготовкам (а где их нет-под ответ-(врач медпункта завода им Мяюнико- ственность председателей РИК), взять ва), тов. Базарикова (текретарь ком- под непосредственное повседневное сомольского коллектива завода им. Вороприлова), тов. Канторович (герком красного креста), тоз, Раготнер Борщ (Санитарная станция), тов. Афа насьева (БГУ), тов. Белили (секорекомсомольского коллектива

Ввиду важности вопросов просьба явиться ровно в пять часов вечера. Редакция газ «Рабочий», портрофсовет, гороовет, горком комсомола.

Редакция газеты «Рабочий», Горпрофсовет, Горсовет и Горком сомола созывают 19 февраля, в 12 час. лия, в помещении редакции «Рабочни» (Советская, 47) СОВЕЩА-НИЕ ЗАВЕДУЮЩИХ КЛУБОВ, ТЕ-АТРОВ И КИНО, на которое должны явитыся: заведующие клубов им. Сталина, спроителей, кооперации и госторловли, печатников, связи, коммунальникоов, маниностроения, пруда, заведа им. Мясникоза, им. Леегина и кожевников; директора Белстал запруднительным. К втому вре- кома «Красная заря»), тов. Рапопорт гостеатра, Евгостеатра и Мольского гмией театра; заведующие кино-театров: «Красная ввезда», «Интернационал», «Пролетарий», «Спартак» и детокого

Горсовет, и Горком Комсомола.

Поправка

B № 38 (ras. «РАБОЧИЯ») от 17 февраля на второй странице в уставе кооммунистической партии в разделе (секретарь парткома завода «Бело- зарилату свыше 300-платят 3 прец. подписавшие его государства получат ные потоки в момент полета сущест- русь»), тов. Винокуров (прач медатун- заработка». Должно быть: «получаювовали и на высоте в 18-22 тыс. мет- кта «Октябрь»), тов. Ширина (редак- щие варилату свыше 500 руб. платят Радченко А. П., Гритченко М. Ф. (Хой тор многотиражки завода «Комму- 3 прод заработка».

О ходе выполнения заготовок и отгрузки мяса Ленинграду

Постановление Совета Народных Комиссаров БССР

заготовок проходит явно неудовлетворительно и ставит под упрозу выполнение плана заготовок и отгрузки мяса Ленинграду.

Такое положение об'ясняется тем,

а) районные исполнительные комите ты, сельские советы, скотозаготовительный аппарат Белзаготскота и раймясопоставок 1934 г., демобилизованую пассивность в заготовках первого квартала текущего года;

полному выполнению без зачета этот квартал поступления мяса в 1У мясозаготовки первого квартала 1934 г. предоставлены самотеку:

в) совхозы почти не приступили к выполнению установленных для них мясопоставок на первый

В результате этого план первого квартала 1934 г. выполнен по БССР на 10 февраля 1934 г. всего только на 10 проц., а план отгрузки Ленинграду на 21 проц. Исходя из этого, Совет Народных

Обязать районные исполнительные комитеты под персональную от-

Заслушав доклад НК Снабжения конкретное оперативное руководство БССР о ходе выполнения заготовок и ход мясозаготовок и работу скотозач отгрузки мяса Ленинграду в первом готовительного аппарата в районах, квартале 1934 г., Совет Народных обеспечив в течение ближайшей пя-Комиссаров БССР отмечает, что не- тидневки решительный перелом в хосмотря на благоприятные условия для де заготовок и безусловное в срок успешного развертывания заготовок выполнение плана первого квартала мяса в первом квартале 1934 г., ход 1934 года, без зачета в этот квартал поступления мяса в ІУ квартале 1933 г. в счет мясопоставок 1934 г.

2. Обязать РИК немедленно командировать в отстающие по заготовкам сельсоветы районных работников, добившись в ближайшую декаду резкого перелома по мясопоставкам по

этим сельсоветам. Обязать Белзаготскот немедлен: снабы, достигнув некоторых незна- но перестроить свою работу в направчительных результатов в поступлении лении безусловного и полного выполмяса в ІУ квартале 1933 г. в счет нения в намеченный правительством срок плана заготовок мяса первого лись с начала 1934 г. й проявили пол- квартала 1934 г. и плана отгрузок Ленинграду.

4. Обязать Уполномоченного НК 6) директивы СНК БССР и ЦК Совхозов, директоров трестов и сов-КП(б)Б о том, что установленный на хозов принять сейчас-же меры к полпервый квартал 1934 г. план мясопо- ному выполнению плана мясосдачи ставок подлежит безоговорочному и первого квартала 1934 г. всеми трев стами и совхозами.

5. Принять к сведению сообщение квартале 1933 г. за счет плана 1934 г., НК Снабжения БССР, что им об'явлен каковое поступление засчитывается конкурс на досрочное выполнение пла следующие кварталы 1934 г. на заготовок и отгрузки мяса Ленинне обеспечены практическим эсущест граду первого квартала 1934 г. с уста влением на местах, в результате че- новлением денежного и натурального премирования районов, сельсоветов и скотозаготовительного аппарата за успенное выполнение плана первого квартала 1934 г.

6. На следующем заседании СНК БССР заслушать доклады председателей РИК и маведующих районных баз «Заготскот» о ходе мясопоставой первого квартала 1934 г. и о практических мероприятиях районов в обеспечении выполнения этого плана, Поручить т. ГУРЕВИЧУ представить спи сок этих районов.

Зам. председателя Совета Народных Комиссаров БССР БАЛТИН. Зам. управделами СНК БССР

А. МАЦКО.

Извещение

2-й этаж, комната 266) будет заседать Республиканская комиссия по разбору апелляции на решения Быховской, Дивизионной, Слуцкой, Глусской, Кли мовичекой. Комаринской. Сенненской. Хейникской, Пропойской, Костюкович ской, Шкловской, Старо - Дорожской, Старобинской, Б. Кошелевской, Дубровенской, Бобруйской, Жлобинской, юбанской, Рогачевской, Ватковской, Чашникской, Мстиславльской, Оршанской, Горецкой, Могилевской, мянской, Чауской, Белыничской, Петриковской, Бегомльской, Гомельской Кричевской, Минской, Полоцкой райкомиссий по чистке следующих това-

барот Е. Н., Политаев И. А., Парфен.в М. В., Никитин Т., Снустик И К., Прсхоров И. А., Ильин М. А., Абра-Эстрин И. Ю. Кугай С С разовский А. А., Шаренко Ф. Н., Холодцов Я. Ф., Жавлаков Т. А. (Быхов); Акимов П. Ф. (Дивизионная). Лукашевич И. А. (Слуцк); Файвишевич Б. М., Махонько К. Т. (Глусск); Прокудин И. Т., Кондратенко И. А. (Климовичи); Блудчий И. А., Бугаенко Б. А. (Комарин); Лившиц Л. С., Гончаров Е. Н., Буйневич Д. В. (Сенчо); ники); Киреенок Г. П. (Пропойос); Си-

Республиканская комиссия по чист- доренко Н. С. (Костюковичи); Фесько ме КП(б)Б сообщает, что 23 февра. Н. Ф. Рыбаков М. К. (Шклоч); Легень 1934 г. в 10 час. утра в г. Миноке кий Д. Ф. (Ст. Дороги); Барбаховом Правительства правоз компо (Дом Правительства, правое крыло, ф. И. (Буда-Кошелев); Шмурьев А. З. (Дубровно); Сущинский А. Е., Жизневежни Я. А. (Бобруйск); Бобриков Н. С (Жлобин): Чижонок С. Е., Дроз дов Н. И. (Любань): Фруменко И. Цейтлина Е. И. (Рогачев); Маньков Г. А. Цамарков О. С. (Ветка): Апанасеню К. А., Петровский А. И., Шидловская А. С. (Чациники): Марченко М. И., Цинман А. И., Глупков Л. Г., Ковалев Н. М., Ледневский Д. Чубанов М. Е. (Метиславль); Бугаков М., Гарминович И. А., Суразежко Д. Н., Небоженко Т. А. (Орша): Ан држеевский А. В., Антипенко П. П., Степняк Н. К., Филимонов М. Ф. Гор ки); Корчак И. С., Говорцов С. Ф., ризно В. И., Дядюлина И. І., Ку- Аксенов А. А., Шальман Л. Р., (Могилев); Костюченко В. Н. (Корма): Луриков К. М. (Чаусы); Костеев А М. (Петриков); Медведев П. Н., Гладвий Персонально приглащаются тов. Ма зовская Н. Т., Стрельнов А. В., Иван- (Петриков); Медведев П. Н., Гладвий тусов (Белгоскано), Г. Гитгарц (опер- цов С. К., Довгалев П. М. Лесников- С. П. (Минск); Радкевич А. (Бегомль); собой разумеется, пишет гавета, мы в перешло австрийскую границу или ходился от Москвы на растоянии 470 ретарь комсомольской завтаца 1900 (Секретарь комсомольской завтаца 1900 (Секретарь комсомольской завтаца 1900 (Секретарь комсомольской завтаца 1900 (Секретарь комсомольской завтация в высших сло (Секретарь парткома типографии им. Редакция «Рабочий», Горпрофсовет, Т. Д., Нестребенок П. Ак., Гвердов Л., Суримович А. Г. (Гомель); Сенский А., Банадысева В. Е., семенов Ткачев Я. Е., Ривкина Д. Э., Сак И. ский Д. Я., Мотуз Е. С., Конд этов ченко П. М., Филатов С. С. Лесничий Аб- И. П. (Полоцк). В связи с тем, что мчэгие товари-

щи, подавшие апелляцию, несмотря на неоднократные их вызовы, не являют ся, Республиканская комиссия предупреждает, что дела неявившихся будут сданы в архив без рассмотрения. РЕСПУБЛИКАНСКАЯ КОМИССИЯ по чистке кибъ

Белгостеатр-1

18 февраля с. г.

Бидеты продаются в рабочей кассе и кассе театра

ПРОЛЕТАРИЙ"

КИНО

остров тайн KHHO-TEATP серия в поисках клада . **ЕГАСИ/Я ЗВЕЗДА**

ночной экспресс

в фойе концертное отделение

ENTEPHALIKONAN

кино

Заграничный худож. фильм ДЕБЮТ МАРИЭТЫ драма в 6 частях ПРЕКРАСНАЯ ЕЛЕНА кино

Демонстрируется первая серия в 6 част. "СПАРТАН" ДЕТСКИЙ ЗВУКОВОЙ КИНО-театр

СЕГОДНЯ и ЕЖЕДНЕВНО СЕДЬМОЙ СПУТНИК" драма в б частях программе ЗВУКОВАЯ ХРОНИКА

Начало сеансов в 3 час. дня.

Швейная фабрика им. 8 марта

извещает в с е х граждан, имеющих на руках талоны индивидуального пошива, выданные в ноябре и декабре 1933 г.,

что они ДЕИСТВИТЕЛЬНЫ

до 20 февраля с. г После указанного срока талоны считаются аннулированными и пикакие претензии приниматься не будут. Администрация

ПРАВЛЕНИЕ МГРК предупреждает всех неаккуратных плательщиков,

БУДЕТ ПЕРЕДАНО СУДУ. одновременным извещением партийно-профессиональных органов для привятия мер, как к срувщикам рабочего крэдитования.

ПРАВЛЕНИЕ МГРК

ПОЛУЧИВШИХ МЕБЕЛЬ В КРЕДИТ. что в случае непогашения ими своей задолженности на протяжения трех дней,

новом звуковом фильме производства БЕЛГОСКИНО ..ПОРУЧИК КИЖЕ"

Помещение ГОСУДАРСТВЕННОГО ПОЛЬСКОГО театра СОВЕТСКАЯ, 29, тел. 21-812

Гастроли Московского государственного театра

музыкальной комедии только один дневной спектакль 18 февраля **КОЛОКОЛА КОРНЕВИЛЯ**

Начало в 1 час дня Цены билетов на дневной спектакль уменьшены. ВЕЧЕРОМ

Начало в 81/2 часов

КОЛОКОЛА КОРНЕВИЛЯ

Оперетта в 3 действиях, Муз. Планкета Постан. Вал. Бебутова Билеты в кассе театра с 12-2 и от 5 час. вечера; в рабочей кассе с 11-2 и от 4-6 часов вечера.

Белорусский институт усовершенствования медкадров и единое медицинское общество извещают, что 19 и 21 февраля с. г., в 8 час. веч.,

в аудитории нервной клиники (ул. Володарского) и 20 февраля с. г. Университетском городке (знатомический корпус, зудитория № 101) состоятся доклады

профессора ЛЕВИТА (Москва) на темы: Генетика и проблема этнологии болезпей. Геветика и вопроса патогенеза болезней. Исследования близнецов, как метод изучения физиологии и патологии человека.

Приглашаются ваучные работники, врачи и студенты Дирекция института

к сведению подписчиков

В феврале месяце 28 дней а потому ПОСЛЕДНИЕ СРОКИ ПРИЕМА ПОДПИСКИ: на центральные (московские) до 20 февраля

НА РЕСПУБЛИКАНСКИЕ (выские) до 23 февраля Мингорбюро "Союзпечать" сообщает, что после указанных сроков подписка приниматься не будет.

Мингорбюро "Союзпечать"

CBERENNO TOVASWINKS F. MUNCKA Минский горрабкой в ознаменование

5-го Всебелорусского с'езда потребнооперации

18 февраля во вновь выстроенном крытом базаре 13 ларьков с ШИРОКИМ АССОРТИМЕНТОМ ТОВАРОВ: МАНУФАКТУРА, готовое платье,

овувь, ГАЛАНТЕРЕЯ, ТРИКОТАЖ,

NEW YORK DESIGNATION OF THE PERSON OF THE PE

ПАРФЮМЕРИЯ, КУЛЬТТОВАРЫ. хозяйственные товари, МЕБЕЛЬ, ПОСУДА, БАКАЛЕЯ И Пр. MIPK

Минской обувной фабрике им. Кагановича

требуются на постоянную работу рабочие

зиворения по основным процессам: Обтящиков, височников.

гвоздильщиков, анклепшиков. винтовщиков, фрейзуреза,

Адрес: Немига, 36, отдел кадров Прием ежедневно от 9 час. угра до 41/2 ч. веч

шкуровщилов,

строчки союзок,

завройщиков мягкого кро

вам. гл. бухгалтера,

бухгалтер-финансист,

бухгалтер

KOMHATY . 19 кв. метров у воквала, или в 10 кв. метров в центре-на боль шую изи квартиру. Онлачиваю ремонт и проч. Обращаться: Октябрь-ская, 17, кв. 6. Яськевич,

адресу: Старо-Виленская д. 11. кв. 1

вновь организованной молочной базе БЕЛКООПМОЛОКО

ТРЕБУЮТСЯ главный бухгалтер, бухгалтер и счетовод

Обращаться к гл вному бухгалтеру Белкоопмолоко тов. СЛОУЩУ. Болкоопсоюз, С ветская, 43-13.

Артель "Кр. Металлист" (Старо-Мясницкая, 4)

гримусоз и вставка новых горелок. 2) Починка и изготовление новых ключей замнам. 3) Обновка-серебрение ложек, вилок и

разных предметов домашнего обихода накладного серебра. 4) Разные токарные ремонтные работы ю металлу.

переехало в бывшее помещение ГЛАВДОРТРАНСА на угау Советской и Комсомольской, 68/29, вход с Советской улины, 3-й этаж. Правление МГРК

правление минского городского

РАБОЧЕГО КООПЕРАТИВА

Маша: остроительному заводу "Комм/нар" требуются

ТОКАРИ, ФОРМОВЩИКИ, высококвазифицированные СЛЕСАРИ, конструктора. ЧЕРТЕЖНИКИ. БУХГАЛТЕР-ФИНАНСИСТ,

а также рабочие для переквалификации.

Обращаться: Мянск, Окольная, 5

ГОСУДАРСТВЕННОМУ УНИВЕРМАГУ требуются

ЭКОНОМИСТ ПЛАНОВИК, АГЕНТЫ ПО СНАБЖЕНИЮ С п едвожениями обращаться в контору ГУМ'а Советская, 59

(бывший государственный банк)

главный бухгалтер,

Дирекция

белк ммунстройтресту и IV стронтельному участку требуются на постоянную работу в гор. Минске

ГЛАВН. БУХГАЛІЕР треста ГЛАВН. БУХГАЛТЕР участка БУХГАЛТЕР-ИНСТРУКТОР

ЭКОНОМИСТ-ФИПАНСИСТ Обращаться: по эдресу Пролетарская набережная, 14, тел. 20-609 Отв. редактор Л. ХЕИФЕЦ.

с 5 до 7 час. веч. YTEPAKO BEROSBASATERMITER серия № 3 за № 098520 ва имя Грайвера М. Х. Нашеди го произу вернуть за вознаграждение по

CPOYHO MERSH REPTER в Гомело ча квартиру в Минеке, Узнать: Белкоопсоюз, Орготдел, тел. 23-615 Халявский.

МИНСКАЯ ШКОЛА УЧЕНИЧЕСТВА именя КНОРИНА, МББ ж. д. об'являет набор

учащихся в вагонно-слесарный и кузнечный цехи в количестве 70 челозек с годичным сроком обучения. Принимаются пояростки, экончившие 7 и 6 групп в возрасте от 15 до 20 лет. Принятые обеспечиваются снабжением по 1-й

категория и пользуются всели и равам и железнодорожников Преимущество при поступлении отдается детям рабочих железиодорожников и детям рабочих

других предприятий. Справки, анкеты даются ежедневне в помещения бывшего вокзала на тонарной станции от 9 до 6 час. вечера.

Для обучающихся в 6 группе семилетки органивуются подготовительные курсы. прием заявлений до 20 февраля 1934 г. Алминистрация

ОТДЕЛУ ОЧИСТКИ МИНКОМХОЗА

требуются СТАРШИЙ БУХГАЛТЕР и РАБОЧИЕ АССЕНИЗАТОРЫ с предоставлением квартир

Обращаться: 3 корчмы № 11, тел. 22-836 Коллектив сотрудников Управления сберегательными кассами и госкве дита БССР выражает глубекое собелезнование сотруднице управления ШВАРЦМАН ЕТТЕ по случаю постигшего

ее горя - трагической смерти О Т Ц А

Глявлитбел № А — 2181.

Тинография им. СТАЛИНА